In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

### SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale : Isopentane Codice prodotto : Q1111, Q1126

Numero di registrazione UE : 01-2119475602-38-0002 Sinonimi : Etil dimetil metano

N. CAS : 78-78-4

N. CE : 201-142-8

#### 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della : Agente espandente

sostanza/della miscela Fare riferimento al paragrafo 16 e/o agli allegati per gli utilizzi

registrati ai sensi del regolamento REACH.

Usi sconsigliati : Questo prodotto non deve essere usato per applicazioni

diverse da quelle specificate se non dopo aver consultato il

fornitore.

Questo prodotto non deve essere utilizzato in applicazioni diverse da quelle raccomandate nella Sezione 1, senza la

preventiva consulenza del fornitore.

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fabbricante/Fornitore : Shell Chemicals Europe B.V.

PO Box 2334

3000 CH Rotterdam

Netherlands

Telefono : +31 (0)10 441 5137 / +31 (0)10 441 5191 Telefax : +31 (0)20 716 8316 / +31 (0)20 713 9230

Recapito per la scheda di

sicurezza

: sccmsds@shell.com

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

+44 (0) 1235 239 670 (Questo numero di telefono è disponibile 24 ore al giorno, 7 giorni la

settimana)

Centro di veleno: (+41) 145

# **SEZIONE 2: identificazione dei pericoli**

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Liquidi infiammabili, Categoria 1 H224: Liquido e vapori altamente infiammabili.

Pericolo in caso di aspirazione, Categoria H304: Può essere letale in caso di ingestione e di

penetrazione nelle vie respiratorie.

Tossicità specifica per organi bersaglio -H336: Può provocare sonnolenza o vertigini. esposizione singola, Categoria 3

Pericolo a lungo termine (cronico) per H411: Tossico per gli organismi acquatici con

l'ambiente acquatico, Categoria 2 effetti di lunga durata.

### 2.2 Elementi dell'etichetta

# Etichettatura (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Pittogrammi di pericolo

Avvertenza Pericolo

Indicazioni di pericolo PERICOLI FISICI: H224 Liquido e vapori altamente infiammabili.

PERICOLI PER LA SALUTE:

Può essere letale in caso di ingestione e di

penetrazione nelle vie respiratorie.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

PERICOLI PER L'AMBIENTE:

Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga H411

durata.

Descrizioni supplementari

del rischio

L'esposizione ripetuta può provocare

secchezza o screpolature della pelle.

Consigli di prudenza Prevenzione:

> Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche. Evitare di respirare la polvere/ i fumi/ i gas/ la nebbia/ i

vapori/ gli aerosol.

P273 Non disperdere nell'ambiente.

Reazione:

P301 + P310 IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/ un medico.

NON provocare il vomito.

Immagazzinamento:

Nessun consiglio di prudenza.

**Smaltimento:** 

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

P501 Smaltire il prodotto/ recipiente in un impianto d'eliminazione di rifiuti autorizzato.

#### 2.3 Altri pericoli

informazioni ecologiche: La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

informazioni tossicologiche: La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

Durante l'uso può formare con aria miscele esplosive/infiammabili.

Questo materiale è un accumulatore statico.

Anche se si dispone di impianto di terra e collegamento masse elettriche corretti, il materiale continua ad accumulare una carica elettrostatica.

Se si consente l'accumulo di una carica sufficiente, è possibile che si verifichino scariche elettrostatiche e accensione di miscele di aria/vapore infiammabili.

#### SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.1 Sostanze

#### Componenti

Nome Chimico	N. CAS N. CE	Concentrazione (% w/w)
isopentano	78-78-4 201-142-8	<= 100

#### **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Non si ritiene che sia pericoloso per la salute, quando venga

adoperato nelle normali condizioni.

Protezione dei soccorritori : Quando si presta il primo soccorso, assicurarsi di indossare le

adeguate dotazioni protettive personali secondo l'incidente, le

lesioni e le condizioni al contorno.

Se inalato : Portare all'aria aperta. Se non si nota un rapido

miglioramento, trasportare al centro medico più vicino per

ulteriore trattamento.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

·

In caso di contatto con la

pelle

: Rimuovere gli indumenti contaminati. Lavare l'area esposta con acqua e successivamente con sapone, se disponibile.

Se l'irritazione persiste, consultare un medico.

In caso di contatto con gli

occhi

Sciacquare abbondantemente l'occhio con acqua.

Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo.

Continuare a sciacquare.

Se l'irritazione persiste, consultare un medico.

Se ingerito : Chiamare il numero d'emergenza della propria

località/impianto.

Se inghiottito, non indurre il vomito: trasportare al più vicino presidio sanitario per ulteriori trattamenti. Se il vomito ha luogo spontaneamente, mantenere la testa al di sopra delle

anche per impedire l'aspirazione.

Qualora dovesse comparire in modo ritardato uno dei seguenti segni e sintomi nell'arco delle successive 6 ore, trasportare l'interessato nella struttura medica più vicina: febbre superiore a 38.3°C (101° F), mancanza di fiato,

congestione delle vie respiratorie o tosse continua o sibilo nel

respiro. 0

#### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi

L'inalazione di alte concentrazioni di vapori può provocare depressione del sistema nervoso centrale con conseguenti vertigini, stordimento, cefalea, nausea e perdita di coordinazione. L'inalazione continuata può causare perdita di coscienza e morte.

I segni e i sintomi di irritazione della pelle possono includere una sensazione di bruciore, rossore, gonfiore e/o vesciche. I segni e i sintomi di irritazione agli occhi possono includere una sensazione di bruciore, rossore, gonfiore e/o vista offuscata.

Se il materiale penetra nei polmoni, i segni e i sintomi possono includere tosse, sensazione di soffocamento, respirazione difficile e con sibilo, congestione al petto, respiro corto e/o febbre.

Qualora dovesse comparire in modo ritardato uno dei seguenti segni e sintomi nell'arco delle successive 6 ore, trasportare l'interessato nella struttura medica più vicina: febbre superiore a 38.3°C (101° F) ,mancanza di fiato, congestione delle vie respiratorie o tosse continua o sibilo nel

respiro. 0 I segni e i sintomi di dermatite con carenza di lipidi possono includere una sensazione di bruciore e/o pelle secca e

screpolata.

# 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento : Consultare un Centro Anti Veleni per istruzioni.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025

9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Rischio potenziale di polmonite chimica.

Trattare sintomaticamente.

#### **SEZIONE 5: misure di lotta antincendio**

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Schiuma, acqua a spruzzo o nebulizzata. Polvere chimica a

secco, anidride carbonica, sabbia o terra possono essere

impiegati soltanto per incendi di piccola entità.

Mezzi di estinzione non

idonei

Non usare getti d'acqua.

#### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro

l'incendio

Allontanare dall'area dell'incendio tutto il personale non

addetto all'emergenza.

Tra i prodotti di combustione pericolosi ci può/possono

essere:

Una miscela complessa di particolati solidi e liquidi e gas

(fumi) sospesi in aria. Monossido di carbonio.

Composti inorganici e organici non identificati.

Possono essere presenti vapori infiammabili anche a temperature inferiori al punto di infiammabilità.

La fase vapore è più pesante dell'aria, si distribuisce a livello

del suolo ed è possibile l'ignizione a distanza.

Galleggia e può riaccendersi sulla superficie dell'acqua.

#### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Dispositivi di protezione speciali per gli addetti all'estinzione degli incendi : Occorre indossare adeguati dispositivi protettivi, tra cui guanti resistenti agli agenti chimici; una tuta resistente agli agenti chimici è indicata qualora si preveda un contatto esteso con il

prodotto versato. Occorre indossare un apparecchio

respiratorio autonomo in caso di avvicinamento a un incendio in uno spazio chiuso. Selezionare abbigliamento antincendio omologato secondo le normative vigenti (ad es. per l'Europa:

EN469).

Metodi di estinzione specifici : Procedura normale per incendi di origine chimica.

Ulteriori informazioni : Raffreddare con getti d'acqua i contenitori posti nelle

vicinanze.

### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

# 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali

Rispettare la legislazione locale e internazionale pertinente.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Comunicare alle autorità ogni esposizione al pubblico o all'ambiente avvenuta o possibile.

Le autorità locali devono essere informate se le perdite non possono essere circoscritte.

6.1.1 Per personale non addetto agli interventi di emergenza: Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti. Isolare l'area pericolosa e vietare l'accesso al personale non necessario o senza protezione.

Non respirare fumi e vapori.

Non azionare apparecchiature elettriche.

6.1.2 Per il personale addetto agli interventi di emergenza: Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti. Isolare l'area pericolosa e vietare l'accesso al personale non necessario o senza protezione.

Non respirare fumi e vapori.

Non azionare apparecchiature elettriche.

## 6.2 Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali

Fermare le perdite, se è possibile farlo evitando rischi personali. Allontanare tutte le eventuali fonti di ignizione dall'area circostante. Usare sistemi di contenimento (per il prodotto e l'acqua usata per l'estinzione dell'incendio) atti ad evitare contaminazioni ambientali. Evitare lo spargimento e la penetrazione in fognature, canali o corsi d'acqua usando sabbia, terra o altre barriere adeguate. Cercare di disperdere i vapori o di dirigerne il flusso verso un luogo sicuro, per esempio usando nebbie spray. Prendere misure di precauzione contro le scariche elettrostatiche. Assicurare la continuità elettrica mediante il collegamento e la messa a terra di tutte le apparecchiature.

Monitorare l'area con un indicatore di gas combustibile.

### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di bonifica

Per le fuoriuscite liquide di piccola entità (<1 barile), trasferire mediante mezzi meccanici a un contenitore contrassegnato e sigillabile per il recupero del prodotto o lo smaltimento sicuro. Far evaporare i residui o assorbirli con un materiale assorbente appropriato e smaltirli in modo sicuro. Rimuovere il suolo contaminato e smaltirlo in modo sicuro. Per le fuoriuscite liquide di grande entità (> 1 barile), trasferire mediante mezzi meccanici quali camion con attrezzatura per l'aspirazione a un serbatoio per il recupero o lo smaltimento sicuro. Non lavare i residui con acqua. Conservare come rifiuto contaminato. Tutti i residui devono essere fatti evaporare o assorbiti con un materiale assorbente appropriato e smaltirli in modo sicuro. Rimuovere il suolo contaminato e smaltirlo in modo sicuro.

Ventilare abbondantemente l'area contaminata. Se si verifica una contaminazione di luoghi, la

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

decontaminazione può richiedere la consulenza di uno specialista.

## 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per indicazioni sulla selezione dei dispositivi di protezione individuale vedere il Sezione 8 di questa Scheda di Sicurezza Prodotto., Per indicazioni sullo smaltimento del materiale versato vedere il Sezione 13 di questa Scheda di Sicurezza Prodotto.

## **SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**

#### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Misure tecnici : Evitare l'inalazione dei vapori o il contatto con il materiale.

Usare solamente in aree ben ventilate. Lavarsi accuratamente dopo la manipolazione. Per informazioni sui dispositivi di protezione individuale consultare la Sezione 8 di questa

scheda di sicurezza.

Utilizzare le informazioni di questa scheda di sicurezza come base per una valutazione del rischio al fine di determinare i controlli adeguati per la manipolazione, la conservazione e lo

smaltimento sicuri di questo materiale.

Assicurarsi che tutte le normative locali sulla manipolazione e

gli impianti di stoccaggio siano seguite.

Avvertenze per un impiego

sicuro

Evitare di inalare i vapori e/o le nebbie.

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti. Spegnere tutte le fiamme libere. Non fumare. Rimuovere le

fonti di accensione. Evitare di produrre scintille.

In caso di pericolo di inalazione di vapori, nebbie o aerosol,

utilizzare il sistema di aspirazione locale.

I serbatoi di stoccaggio dovrebbero essere all'interno di un

bacino di contenimento.

Non mangiare né bere durante l'impiego.

La fase vapore è più pesante dell'aria, si distribuisce a livello

del suolo ed è possibile l'ignizione a distanza.

Trasferimento di prodotto

: Anche se si dispone di impianto di terra e collegamento masse elettriche corretti, il materiale continua ad accumulare una carica elettrostatica. Se si consente l'accumulo di una carica sufficiente, è possibile che si verifichino scariche elettrostatiche e accensione di miscele di arialivapore

infiammabili. Fare attenzione alle operazioni di

movimentazione che possono causare pericoli aggiuntivi derivanti dall'accumulo di cariche statiche. Sono inclusi, a titolo puramente esemplificativo, pompaggio (soprattutto con flusso turbolento), miscelazione, filtraggio, riempimento a spruzzo, pulizia e riempimento di taniche e contenitori, campionamento, switch loading, calibrazione livello

carburante, operazioni su camion per aspirazione dei liquidi e movimenti meccanici. Queste attività possono causare una

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025

9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

scarica statica, come la formazione di scintille. Limitare la velocità di regime durante il pompaggio per evitare la generazione di scariche elettrostatiche (≤ 1 m/s fino a che il tubo di rabbocco non è immerso per una lunghezza pari al doppio del suo diametro, quindi ≤ 7 m/s). Evitare il riempimento a spruzzo. NON utilizzare aria compressa per le operazioni di riempimento, scarico o movimentazione.

Consultare la guida al paragrafo Movimentazione.

Misure di igiene : Lavarsi le mani prima di mangiare, bere, fumare o usare i

servizi igienici. Lavare gli abiti contaminati prima del loro nuovo utilizzo. Non ingerire. in caso di ingestione,

consultareimmediatamente un medico.

7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei :

contenitori

Consultare il paragrafo 15 per eventuali disposizioni di legge supplementari in materia di confezionamento e stoccaggio del

prodotto.

Ulteriori informazioni sulla stabilità di conservazione

Temperatura di Stoccaggio:

Ambiente.

I serbatoi di stoccaggio dovrebbero essere all'interno di un bacino di contenimento.

Posizionare i serbatoi lontano da fonti di calore ed altre possibili cause di accensione.

La pulizia, l'ispezione e la manutenzione dei serbatoi di stoccaggio è un'operazione riservata a personale

specializzato e che richiede l'applicazione di procedure e precauzioni molto precise.

Conservare in area dotata di muri di contenimento ben ventilata, lontano dalla luce del sole, da fonti di ignizione e da altre sorgenti di calore.

Tenere lontano da aerosol, sostanze infiammabili, ossidanti e corrosivi e da altri prodotti infiammabili non dannosi né tossici per l'uomo e l'ambiente.

Durante il pompaggio verranno generate cariche elettrostatiche.

Le scariche elettrostatiche possono causare incendi. Garantire la continuità dell'erogazione di corrente elettrica fornendo collegamenti a massa e messa a terra a tutta l'attrezzatura per ridurre il rischio.

I vapori nella parte vuota del serbatoio possono trovarsi nell'intervallo infiammabile/esplosivo e quindi essere infiammabili.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Materiale di imballaggio : Materiali idonei: Per i contenitori o i rivestimenti dei contenitori

utilizzare acciaio dolce e acciaio inossidabile., Per le vernici dei contenitori, utilizzare vernici epossidiche, vernici a base di

silicato di zinco.

Materiali non-idonei: Evitare il contatto prolungato con gomma

naturale, butile o nitrile.

Informazioni sui contenitori : Non tagliare, perforare, molare, saldare o effettuare altre

operazioni simili ai contenitori o nelle immediate vicinanze.

7.3 Usi finali particolari

Usi particolari : Fare riferimento al paragrafo 16 e/o agli allegati per gli utilizzi

registrati ai sensi del regolamento REACH.

Consultare la documentazione di riferimento aggiuntiva che fornisce indicazioni sulle pratiche di movimentazione sicura

per i liquidi classificati come accumulatori statici:

American Petroleum Institute 2003 (protezione contro le esplosioni derivanti da correnti statiche, da fulmine e vaganti) o National Fire Protection Agency 77 (prassi consigliate

sull'elettricità statica).

IEC TS 60079-32-1: Pericolo di scariche elettrostatiche, guida

## SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

#### 8.1 Parametri di controllo

#### Limiti di esposizione professionale

Componenti	N. CAS	Tipo di valore (Tipo di esposizione)	Parametri di controllo	Base
isopentano	78-78-4	TWA	600 ppm 1.800 mg/m3	CH SUVA
	Ulteriori informazioni: Istituto Nazionale per la Sicurezza e la Salute sul Lavoro, Se il valore limite di esposizione professionale viene rispettato, le lesioni al feto sono improbablili.			
isopentano		STEL	1.200 ppm 3.600 mg/m3	CH SUVA
	Ulteriori informazioni: Istituto Nazionale per la Sicurezza e la Salute sul Lavoro, Se il valore limite di esposizione professionale viene rispettato, le lesioni al feto sono improbablili.			

#### Valore limite biologico professionale

Nessuna assegnazione di limiti biologici.

### Livello derivato senza effetto (DNEL) secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006:

Denominazione della	Uso finale	Via di	Potenziali	Valore
sostanza		esposizione	conseguenze sulla	
			salute	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

isopentano	Lavoratori	Cutanea	Effetti sistemici a	432 mg/kg
			lungo termine	p.c./giorno
isopentano	Lavoratori	Inalazione	Effetti sistemici a	3000 mg/m3
			lungo termine	
isopentano	Consumatori	Cutanea	Effetti sistemici a	214 mg/kg
			lungo termine	p.c./giorno
isopentano	Consumatori	Inalazione	Effetti sistemici a	643 mg/m3
			lungo termine	
isopentano	Consumatori	Orale	Effetti sistemici a	214 mg/kg
			lungo termine	p.c./giorno

# Concentrazione prevedibile priva di effetti (PNEC) secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006:

Denominazione della sostanza	Compartimento ambientale	Valore
isopentano	Acqua	0,25 mg/l
isopentano	Sedimenti	1,10 mg/kg
isopentano	Suolo	0,55 mg/kg
isopentano	Impianto di trattamento dei liquami	3,9 mg/l

#### 8.2 Controlli dell'esposizione

#### Controlli tecnici idonei

Leggere unitamente allo Scenario di esposizioneper l'uso specifico contenuto nell'Appendice. Usare sistemi sigillati il più possibile.

Adeguata ventilazione di tipo antideflagrante per mantenere le concentrazioni in aria di vapori/particelle al di sotto dei valori/limiti di esposizione.

Si raccomanda l'estrazione locale dei vapori.

Lavaggi oculari e docce di emergenza.

Si raccomandano monitori antincendio e sistemi antincendio a diluvio.

Se il materiale viene riscaldato, spruzzato o nebulizzato, c'è un maggiore potenziale di generare concentrazioni di particelle aerosospese.

Il livello di protezione e i tipi di controlli necessari dipendono dalle potenziali condizioni di esposizione. Selezionare i controlli in base alla valutazione del rischio nelle circostanze locali. Gli interventi appropriati includono:

#### Informazioni generali

Osservare sempre buone pratiche di igiene personale come lavarsi le mani dopo aver maneggiato il materiale e prima di mangiare, bere e/o fumare. Lavare regolarmente gli indumenti da lavoro e le attrezzature protettive per rimuovere gli agenti contaminanti. Eliminare indumenti e calzature contaminati che non è possibile lavare. Osservare buone regole di igiene dell'ambiente. Definire le procedure per la gestione e la manutenzione dei controlli.

Istruire e formare i lavoratori in merito ai pericoli e alle misure di controllo rilevanti per le normali attività associate a questo prodotto.

Garantire la selezione, l'attività di test e la manutenzione appropriata delle attrezzature utilizzate per il controllo dell'esposizione, come ad esempio le attrezzature protettive personali e la ventilazione locale degli scarichi.

arrestare il sistema prima di aprire o manutenere l'attrezzatura.

conservare i deflussi sigillati fino allo smaltimento o al successivo reciclaggio.

#### Protezione individuale

Leggere unitamente allo Scenario di esposizioneper l'uso specifico contenuto nell'Appendice. Le informazioni fornite prendono in considerazione la direttiva DPI (Direttiva del Consiglio

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025

9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

89/686/CEE) e le norme CEN del Comitato Europeo di Normazione (CEN).

I Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) devono soddisfare gli standard nazionali raccomandati. Controllare con i fornitori di DPI.

Protezione degli occhi : Occhiali di protezione contro gli spruzzi di sostanze chimiche

(occhiali monolente per sostanze chimiche). Rispondente allo standard europeo EN166.

Protezione delle mani

Osservazioni

Qualora si possa verificare un contatto del prodotto con le mani, l'utilizzo di guanti conformi agli standard pertinenti (es. Europa: EN374, US: F739), fabbricati con i materiali seguenti, può fornire un'adeguata protezione chimica: Protezione a lungo termine: Guanti in gomma nitrile Contatto accidentale/protezione dagli spruzzi: Guanti in gomma PVC o neoprene. In caso di contatto continuo si consigliano guanti con tempo di permeazione di oltre 240 minuti, preferibilmente superiore a 480 minuti qualora sia possibile reperire quanti idonei. Per una protezione immediata dagli schizzi si consigliano quanti analoghi ma, riconoscendo la non immediata disponibilità di guanti idonei che offrano un tale livello di protezione, resta accettabile un tempo di permeazione inferiore purché vengano seguiti appropriati regimi di manutenzione e sostituzione. Lo spessore dei guanti non rappresenta un'attendibile indicazione della resistenza degli stessi alle sostanze chimiche, poiché questa dipende dall'esatta composizione del materiale dei quanti. Lo spessore dei quanti dovrebbe essere generalmente superiore a 0,35 mm a seconda del materiale e del modello di guanti. L'idoneità e la resistenza di un guanto dipendono dall'uso, per es. dalla frequenza e dalla durata del contatto, dalla resistenza chimica del materiale del guanto e dall'abilità. Consultare sempre i produttori dei guanti. I guanti contaminati devono essere sostituiti. L'igiene personale è un elemento fondamentale per la cura efficace delle mani. I guanti devono essere indossati solo con mani pulite. Dopo l'uso dei guanti, le mani devono essere lavate e asciugate perfettamente. Si raccomanda l'applicazione di una crema idratante non profumata.

Protezione della pelle e del corpo

Nelle normali condizioni di utilizzo non è richiesta la protezione cutanea.

In caso di esposizioni prolungate o ripetute, utilizzare un abbigliamento impermeabile per proteggere le parti del corpo esposte.

se sono probabili esposizioni ripetute o prolungate della pelle alla sostanza, indossare guanti adeguati in base all'EN374 e fornire ai lavoratori programmi per la protezione della pelle. Indumenti da lavoro protettivi conformi alla normativa

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025

9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

europea EN14605.

Indossare abbigliamento antistatico e ritardante di fiamma qualora una valutazione locale dei rischi lo ritenga opportuno.

Protezione respiratoria : Se i controlli tecnici non sono in grado di mantenere la

concentrazione nell'aria ad un livello adeguato per la salvaguardia della salute dei lavoratori, selezionare i dispositivi di protezione respiratoria adatti per le condizioni specifiche di impiego e conformi alla legislazione vigente in

materia.

Verificare con i fornitori dei dispositivi di protezione

respiratoria.

Nei casi in cui i respiratori a filtro d'aria non siano idonei (p.es. alte concentrazioni di particelle aerosospese, rischio di deficienza di ossigeno, spazio confinato), usare un apparato

di respirazione a pressione positiva adatto.

Dove gli apparecchi respiratori filtranti sono adatti, utilizzare

un'appropriata combinazione di maschera e filtro.

Se i respiratori a filtrazione d'aria sono adatti alle condizioni

di utilizzo:

Scegliere un filtro adatto a gas organici e vapori [Tipo AX punto di ebollizione < 65 °C (149 °F)] conforme a EN14387.

Pericoli termici : Non applicabile

# SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico : Liquido.

Colore : incolore

Odore : Paraffinico

Soglia olfattiva : Dati non disponibili

Punto di scorrimento : -150 °C

Punto di -160,5 °C

fusione/congelamento

Punto/intervallo di ebollizione : Tipicamente 28 - 32 °C

Infiammabilità

Infiammabilità (solidi, gas) : Non applicabile

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Numero SDS: Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 22.01.2025

9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

: 7,6 %(V)

Limite inferiore di esplosività e limite superiore di esplosività / limite di infiammabilità

Limite superiore di esplosività / Limite

superiore di infiammabilità

Limite inferiore di 1,3 %(V)

esplosività / Limite inferiore di infiammabilità

Punto di infiammabilità Tipicamente -57 °C

Metodo: IP 170

468 °C Temperatura di

autoaccensione Metodo: ASTM E-659

Temperatura di decomposizione

Temperatura di decomposizione

Dati non disponibili

рΗ Non applicabile

Viscosità

Dati non disponibili Viscosità, dinamica

Viscosità, cinematica Tipicamente 0,56 mm2/s (0 °C)

Metodo: ASTM D445

Tipicamente 0,32 mm2/s (25 °C)

Metodo: ASTM D445

La solubilità/ le solubilità.

Idrosolubilità Dati non disponibili

Coefficiente di ripartizione: n-

ottanolo/acqua

log Pow: 3,4

Tensione di vapore Tipicamente 36 kPa (0 °C)

Tipicamente 77 kPa (20 °C)

Tipicamente 207 kPa (50 °C)

Densità relativa Dati non disponibili

Tipicamente 624 kg/m3 (15 °C) Densità

Metodo: ASTM D4052

Densità di vapore relativa 2,4

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Caratteristiche delle particelle

Dimensione della particella : Dati non disponibili

9.2 Altre informazioni

Proprietà esplosive : Non classificato

Proprietà ossidanti : Dati non disponibili

Velocità di evaporazione : 1

Metodo: DIN 53170, dietil etere=1

12

Metodo: ASTM D 3539, n-butilacetato=1

Conducibilità : 0,25 pS/m a 20 °C

Metodo: ASTM D-4308

Conduttività bassa: < 100 pS/m

La conduttività di questo materiale lo classifica come accumulatore statico., Un liquido viene in genere considerato non conduttore se la sua conduttività è inferiore a 100 pS/m ed è considerato semiconduttore se la sua conduttività è inferiore a 10.000 pS/m., A prescindere dal fatto che un liquido sia non conduttore o semiconduttore, le precauzioni sono le stesse., Sono numerosi i fatti che incidono sulla conduttività di un liquido, ad esempio: temperatura del liquido, presenza di sostanze contaminanti e additivi non statici.

Tensione superficiale : Dati non disponibili

Peso Molecolare : 72 g/mol

### SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1 Reattività

Il prodotto non presenta ulteriori rischi di reazione oltre a quelli elencati nel seguente sottoparagrafo.

#### 10.2 Stabilità chimica

Non è prevista alcuna reazione pericolosa se il materiale è maneggiato e conservato in base alle disposizioni in vigore.

Stabile nelle usuali condizioni di impiego.

#### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni pericolose : Reagisce con forti agenti ossidanti.

#### 10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare : Evitare il calore, le scintille, le fiamme libere e altre fonti di

ignizione.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

In determinate circostanze il prodotto può incendiarsi a causa

dell'elettricità statica.

10.5 Materiali incompatibili

Materiali da evitare : Forti agenti ossidanti.

#### 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Non ci si attende la formazione di prodotti di decomposizione pericolosi nelle normali condizioni di stoccaggio e di utilizzo.

La decomposizione termica dipende fortemente dalle condizioni in cui essa avviene. Quando questo materiale subisce una combustione o una degradazione termica o ossidativa, si sprigiona una miscela complessa di solidi trasportati dall'aria, liquidi e gas tra cui monossido di carbonio, biossido di carbonio, ossidi di zolfo e composti organici non identificati.

### **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

### 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Informazioni sulle vie probabili di esposizione

L'esposizione può avvenire mediante inalazione, ingestione, assorbimento attraverso la pelle, contatto con la pelle o con gli

occhi e ingestione accidentale.

#### Tossicità acuta

#### **Componenti:**

#### isopentano:

Tossicità acuta per via orale : LD 50 (Ratto, maschio e femmina): > 5.000 mg/kg

Metodo: Linee Guida 401 per il Test dell'OECD

Osservazioni: Basandosi sui dati disponibili non è possibile

rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità acuta per

inalazione

DL50 (Ratto, maschio e femmina): > 20 mg/l

Tempo di esposizione: 4 h Atmosfera test: vapore

Metodo: Linee Guida 403 per il Test dell'OECD

Osservazioni: Basandosi sui dati disponibili non è possibile

rispettare i criteri di classificazione.

#### Corrosione/irritazione cutanea

# Componenti:

#### isopentano:

Specie : Su coniglio

Metodo : Test equivalente/i o simile/i alla Linea Guida Test 4014

dell'OECD

Osservazioni : Leggermente irritante.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Numero SDS: Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Insufficiente per una classificazione.

# Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

### Componenti:

isopentano:

Specie Su coniglio

Test equivalente/i o simile/i alla Linea Guida Test 405 Metodo

dell'OECD

Leggermente irritante. Osservazioni

Insufficiente per una classificazione.

#### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

### Componenti:

isopentano:

Specie Porcellino d'India

Metodo Test equivalente/i o simile/i alla Linea Guida Test 406

dell'OECD

Osservazioni : Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri

di classificazione.

#### Mutagenicità delle cellule germinali

# Componenti:

isopentano:

Genotossicità in vitro Metodo: Test equivalente/i o simile/i alla Linea Guida 471

dell'OECD

Osservazioni: Basandosi sui dati disponibili non è possibile

rispettare i criteri di classificazione.

Metodo: Direttiva 67/548/CEE, Allegato V, B.10.

Osservazioni: Basandosi sui dati disponibili non è possibile

rispettare i criteri di classificazione.

Genotossicità in vivo Specie: Ratto

Metodo: Direttiva 67/548/CEE, Allegato V, B.12.

Osservazioni: Basandosi sui dati disponibili non è possibile

rispettare i criteri di classificazione.

Mutagenicità delle cellule germinali- Valutazione

Questo prodotto non soddisfa i criteri della classificazione

nelle categorie 1A/1B.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

## Cancerogenicità

# Componenti:

isopentano:

Cancerogenicità -Valutazione Questo prodotto non soddisfa i criteri della classificazione

nelle categorie 1A/1B.

Materiale	GHS/CLP Cancerogenicità Classificazione
isopentano	Classificazione di non carcinogeno

### Tossicità riproduttiva

#### Componenti:

isopentano:

Effetti sulla fertilità : Specie: Ratto

Sesso: maschio e femmina

Modalità d'applicazione: Inalazione

Metodo: Equivalente o simile alla Linea Guida 416 dell'OCSE

relativa ai test

Osservazioni: Basandosi sui dati disponibili non è possibile

rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità riproduttiva -

Valutazione

Questo prodotto non soddisfa i criteri della classificazione

nelle categorie 1A/1B.

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

### Componenti:

isopentano:

Via di esposizione : Inalazione

Organi bersaglio : Sistema nervoso centrale

Osservazioni : Può provocare sonnolenza o vertigini.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

### Componenti:

isopentano:

Osservazioni : Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri

di classificazione.

Scarsa tossicità sistemica per esposizione ripetuta.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

## Tossicità a dose ripetuta

# Componenti:

#### isopentano:

Specie : Ratto, maschio e femmina

Modalità d'applicazione : Inalazione Atmosfera test : gassoso/a

Metodo : Test equivalente/i o simile/i alla Linea Guida Test 413

dell'OECD

Organi bersaglio : Nessun specifico organo bersaglio noto.

### Pericolo in caso di aspirazione

#### Componenti:

### isopentano:

L'aspirazione nei polmoni in seguito ad ingestione o a vomito può provocare polmonite chimica, che può essere mortale.

### 11.2 Informazioni su altri pericoli

#### Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

#### **Prodotto:**

Valutazione : La sostanza/miscela non contiene componenti considerati

aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della

Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

#### Ulteriori informazioni

#### **Prodotto:**

Osservazioni : Se non diversamente specificato, i dati presentati

rappresentano il prodotto nella sua interezza e non i singoli

componenti.

### Componenti:

#### isopentano:

Osservazioni : È possibile l'esistenza di classificazioni da parte di altre

autorità all'interno di diversi quadri normativi.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

# **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

#### 12.1 Tossicità

### Componenti:

isopentano:

Tossicità per i pesci : CL50 (Oncorhynchus mykiss (Trota iridea)): 4,26 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h

Metodo: Le informazioni fornite sono basate su dati ottenuti da

sostanze simili. Osservazioni: Tossico LL/EL/IL50 > 1 <= 10 mg/l

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici

CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 4,2 mg/l

Tempo di esposizione: 48 h

Metodo: Test equivalente/i o simile/i alla Linea Guida 301 F

dell'OECD

Osservazioni: Tossico LL/EL/IL50 > 1 <= 10 mg/l

Tossicità per le alghe/piante

acquatiche

EL50 (Selenastrum capricornutum (alga verde)): 25,12 mg/l

Tempo di esposizione: 72 h

Metodo: Basato sul modello di relazione quantitativa struttura-

attività (QSAR) Osservazioni: Nocivo LL/EL/IL50 >10 <= 100 mg/l

Tossicità per i micro-organismi

EL50 (Tetrahymena pyriformis): 130,9 mg/l

Tempo di esposizione: 48 h

Metodo: Basato sul modello di relazione quantitativa struttura-

attività (QSAR)

Osservazioni: Praticamente non tossico:

LL/EL/IL50 > 100 mg/l

Tossicità per i pesci (Tossicità cronica)

NOELR: 7,618 mg/l

Tempo di esposizione: 28 d

Specie: Oncorhynchus mykiss (Trota iridea)

Metodo: Basato sul modello di relazione quantitativa struttura-

attività (QSAR)

Osservazioni: NOEC/NOEL > 1.0 - <= 10 mg/l

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici

(Tossicità cronica)

NOELR: 13,29 mg/l

Tempo di esposizione: 21 d

Specie: Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)

Metodo: Basato sul modello di relazione quantitativa struttura-

attività (QSAR)

Osservazioni: NOEC/NOEL > 10 - <=100 mg/l

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

#### 12.2 Persistenza e degradabilità

#### Componenti:

isopentano:

Biodegradabilità : Biodegradazione: 71 %

Tempo di esposizione: 28 d

Metodo: Test equivalente/i o simile/i alla Linea Guida 301 F

dell'OECD

Osservazioni: Facilmente biodegradabile.

Si ossida rapidamente in aria per reazione fotochimica.

## 12.3 Potenziale di bioaccumulo

#### Componenti:

isopentano:

Bioaccumulazione : Specie: Pimephales promelas (Cavedano americano)

Fattore di bioconcentrazione (BCF): 171

Metodo: Le informazioni fornite sono basate su dati ottenuti da

sostanze simili.

Osservazioni: Non dà fenomeni significativi di bioaccumulazione.

#### 12.4 Mobilità nel suolo

### Componenti:

isopentano:

Mobilità : Osservazioni: Galleggia sull'acqua., Se il prodotto penetra nel

terreno, uno o più costituenti saranno o potranno essere mobili e potrebbero contaminare la falda acquifera.

### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

#### **Componenti:**

isopentano:

Valutazione : La sostanza non soddisfa pienamente tutti i criteri dello

screening per persistenza, bioaccumulazione e tossicità,

quindi non viene considerata PBT o vPvB..

# 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

### **Prodotto:**

Valutazione : La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi

proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della

Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione

a livelli dello 0,1% o superiori.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

#### 12.7 Altri effetti avversi

#### **Prodotto:**

Informazioni ecologiche supplementari

Se non diversamente specificato, i dati presentati rappresentano il prodotto nella sua interezza e non i singoli componenti.

#### Componenti:

#### isopentano:

Informazioni ecologiche supplementari

Data l'elevata velocità di scomparsa dalla soluzione, è improbabile che il prodotto costituisca un pericolo significativo per la vita

acquatica.

Non ha potenziale di riduzione dell'ozono.

#### SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto

Recuperare o riciclare se possibile.

Il produttore di rifiuti è responsabile della determinazione della tossicità e delle proprietà fisiche del materiale generato per individuare l'idonea classificazione dei rifiuti e i metodi di smaltimento in conformità alle regolamentazioni vigenti. Evitare che i prodotti di scarico possano inquinare il suolo o le

falde acquifere o essere rilasciati nell'ambiente.

Non disperdere nell'ambiente, in pozzi o in corsi d'acqua. Non smaltire i fondi d'acqua dei serbatoi consentendone la penetrazione nel suolo. Ciò provocherebbe infatti la contaminazione sia del terreno che della falda freatica. I rifiuti derivanti da perdite o pulizia di serbatoi devono essere smaltiti in conformità alle vigenti leggi, preferibilmente tramite uno smaltitore autorizzato. La competenza dello smaltitore dovrà essere verificata in anticipo.

Il prodotto di rifiuto, rovesciato o utilizzato è da considerare rifiuto pericoloso.

Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle normative regionali, nazionali e locali vigenti.

Le regolamentazioni locali possono essere più restrittive dei requisiti regionali o nazionali e devono essere ottemperate.

MARPOL - Consultare la Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento provocato dalle navi (MARPOL 73/78), che fornisce aspetti tecnici per il controllo

dell'inquinamento provocato dalle navi.

Contenitori contaminati : Scolare il contenitore accuratamente.

Dopo aver svuotato il contenitore, ventilarlo in ambiente sicuro

lontano da scintille e fiamme.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

I residui possono costituire un pericolo di esplosione. Non

forare, tagliare o saldare i fusti non bonificati.

Inviare ad un rigeneratore di fusti o a un ricuperatore di

metallo.

Le informazione fornite sono istruzioni generali per lo smaltimento in sicurezza. In ogni caso far riferimento alla

vigente legislazione nazionale e locale.

### **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

#### 14.1 Numero ONU o numero ID

ADN : 1265
ADR : 1265
RID : 1265
IMDG : 1265
IATA : 1265

## 14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto

ADN : PENTANI

(2-METILBUTANO)

ADR : PENTANI
RID : PENTANI
IMDG : PENTANES

IATA : PENTANES

#### 14.3 Classe(i) di pericolo per il trasporto

ADN : 3
ADR : 3
RID : 3
IMDG : 3
IATA : 3

# 14.4 Gruppo di imballaggio

#### ADN

Gruppo di imballaggio : I
Codice di classificazione : F1
Etichette : 3 (N2)

CDNI Inland Water Waste : NST 8963 Solvent

Agreement

#### **ADR**

Gruppo di imballaggio : I Codice di classificazione : F1 N. di identificazione del : 33

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025

9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

pericolo

Etichette : 3

**RID** 

Gruppo di imballaggio : I Codice di classificazione : F1 N. di identificazione del : 33

pericolo

Etichette : 3

**IMDG** 

Gruppo di imballaggio : I Etichette : 3

IATA

Gruppo di imballaggio : I Etichette : 3

14.5 Pericoli per l'ambiente

**ADN** 

Pericoloso per l'ambiente : si

**ADR** 

Pericoloso per l'ambiente : no

RID

Pericoloso per l'ambiente : no

**IMDG** 

Inquinante marino : no

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Osservazioni : Precauzioni speciali: vedere il capitolo 7, Manipolazione e

Immagazzinamento, per le speciali precauzioni che

l'utilizzatore deve conoscere o deve adottare per il trasporto.

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Categoria d'inquinamento : Non applicabile Tipo di spedizione : Non applicabile Nome del prodotto : Non applicabile

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

REACH - Eelenco delle sostanze soggette ad : Il prodotto non è soggetto ad

autorizzazione (Allegato XIV) autorizzazione REACh.

REACH - Elenco di sostanze estremamente : Questo prodotto non contiene problematiche candidate per l'autorizzazione (Articolo 59). : Questo prodotto non contiene sostanze molto preoccupanti (Regolamentazione (CE) No

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

1907/2006 (REACH), Articolo 57).

Seveso III: Direttiva 2012/18/UE del Parlamento europeo e del Consiglio sul controllo del pericolo

di incidenti rilevanti connessi con sostanze pericolose. P5a LIQUIDI INFIAMMABILI

Ordinanza sulla protezione delle acque (OPAc 814.201)

Classe di contaminazione : Svizzera Classe A, (www.tankportal.ch)

dell'acqua

### Altre legislazioni:

L'informazione fornita in materia di regolamenti non può essere intesa come esaustiva. Questo materiale può essere soggetto ad altri regolamenti.

Il prodotto è soggetto a l'ordinanza sulla protezione contro gli incidenti rilevanti (OPIR).

#### I componenti di questo prodotto sono riportati nei seguenti elenchi:

AIIC : Elencato

DSL : Elencato

IECSC : Elencato

ENCS : Elencato

KECI : Elencato

NZIoC : Elencato

PICCS : Elencato

TSCA : Elencato

TCSI : Elencato

### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza è stata effettuata una Valutazione della Sicurezza Chimica.

#### **SEZIONE 16: altre informazioni**

#### Testo completo di altre abbreviazioni

CH SUVA : Svizzera. Valori limite d'esposizione nei luoghi di lavoro

CH SUVA / TWA : Valori limite di esposizione professionale

CH SUVA / STEL : Valore limite per brevi esposizioni

ADN - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per via navigabile; ADR - Accordo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada; AIIC - Inventario australiano dei prodotti chimici industriali; ASTM - Società americana per le prove dei materiali;

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025

9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

bw - Peso corporeo; CLP - Regolamento di classificazione, etichettatura e imballaggio; Regolamento (CE) N. 1272/2008; CMR - Cancerogeno, mutageno o tossico per la riproduzione; DIN - Standard dell'istituto tedesco per la standardizzazione; DSL - Elenco domestico delle sostanze (Canada); ECHA - Agenzia europea delle sostanze chimiche; EC-Number - Numero della Comunità Europea; ECx - Concentrazione associata a x% di risposta; ELx - Tasso di carico associato a x% di risposta; EmS - Programma di emergenza; ENCS - Sostanze chimiche esistenti e nuove (Giappone); ErCx - Concentrazione associata a x% di risposta di grado di crescita; GHS - Sistema globale armonizzato; GLP - Buona pratica di laboratorio; IARC - Agenzia internazionale per la ricerca sul cancro; IATA - Associazione internazionale del trasporto aereo; IBC - Codice internazionale per la costruzione e le dotazioni delle navi adibite al trasporto alla rinfusa di sostanze chimiche pericolose; IC50 - Metà della concentrazione massima inibitoria; ICAO - Organizzazione internazionale per l'aviazione civile; IECSC - Inventario delle sostanze chimiche esistenti Cina; IMDG - Marittimo internazionale per il trasporto delle merci pericolose; IMO - Organizzazione marittima internazionale; ISHL - Legge sulla sicurezza industriale e sulla salute (Giappone); ISO - Organizzazione internazionale per la standardizzazione; KECI -Inventario Coreano delle sostanze chimiche esistenti; LC50 - Concentrazione letale al 50% per una popolazione di prova; LD50 - Dose letale al 50% per una popolazione di prova (dose letale mediana); MARPOL - Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi; n.o.s. - non diversamente specificato; NO(A)EC - Concentrazione senza effetti (avversi) osservati; NO(A)EL - Livello senza effetti (avversi) osservati; NOELR - Quota di carico senza effetti osservati; NZIoC - Inventario delle sostanze chimiche della Nuova Zelanda; OECD -Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico; OPPTS - Ufficio per la sicurezza chimica e di prevenzione dell'inquinamento; PBT - Sostanza persistente, bioaccumulabile e tossica; PICCS - Inventario delle sostanze chimiche delle Filippine; (Q)SAR - Relazioni (quantitative) struttura-attività; REACH - Regolamento (CE) N. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche; RID - Regolamenti concernenti il trasporto internazionale ferroviario di merci pericolose; SADT - Temperatura di decomposizione autoaccelerata; SDS -Scheda di sicurezza; SVHC - sostanza estremamente preoccupante; TCSI - Inventario delle sostanze chimiche del Taiwan; TECI - Inventario delle sostanze chimiche esistenti in Thailandia; TRGS - Regola tecnica per sostanze pericolose; TSCA - Legge sul controllo delle sostanze tossiche (Stati Uniti); UN - Nazioni Unite; vPvB - Molto persistente e molto bioaccumulabile

#### Ulteriori informazioni

Indicazioni sull'addestramento

: Messa a disposizione degli operatori di informazioni, istruzioni e formazione.

altre informazioni

Per documenti di orientamento del settore industriale e strumenti su REACH vi invitiamo a visitare il sito web DCEFIC all'indirizzo http://cefic.org/Industry-support.

La sostanza non soddisfa pienamente tutti i criteri dello screening per persistenza, bioaccumulazione e tossicità, quindi non viene considerata PBT o vPvB.

Una barra verticale (|) sul margine sinistro indica un emendamento rispetto alla versione precedente.

Questo prodotto è classificato come H304 (può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie). Il rischio è potenziale in caso di aspirazione. Il rischio che deriva dall'aspirazione è unicamente relativo alle proprietà fisicochimiche della sostanza. Il rischio può essere quindi

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

> controllato implementando misure per la gestione del rischio specifiche per questo pericolo e previste nel capitolo 8 della SDS. Non viene presentato uno scenario di esposizione.

Fonti dei dati principali utilizzati per compilare la

scheda

I dati citati provengono da una o più fonti di informazioni, senza però limitarsi a esse (ad es. dati tossicologici degli Shell Health Services, dati dei fornitori dei materiali, CONCAWE, banca dati EU IUCLID, normativa EC 1272 e così via).

#### Classificazione della miscela: Procedura di classificazione:

Flam. Liq. 1 H224 Sulla base di dati sperimentali. Asp. Tox. 1 H304 Giudizio di esperti e determinare la forza probante dei dati.

STOT SE 3 H336 Giudizio di esperti e determinare la

forza probante dei dati.

Aquatic Chronic 2 Giudizio di esperti e determinare la H411

forza probante dei dati.

# Usi identificati in conformità al sistema descrittore dell'utilizzo

**Utilizzi - Lavoratore** 

Titolo produzione della sostanza

- Industria

**Utilizzi - Lavoratore** 

Titolo Distribuzione della sostanza

- Industria

**Utilizzi - Lavoratore** 

Titolo Preparazione e (re)imballo di sostanze e miscele

- Industria

**Utilizzi - Lavoratore** 

Titolo Impieghi nei rivestimenti

- Industria

**Utilizzi - Lavoratore** 

Propellente Titolo

- Industria

**Utilizzi - Lavoratore** 

Liquidi funzionali Titolo

- Industria

**Utilizzi - Lavoratore** 

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Titolo : Liquidi funzionali

- Artigianato

**Utilizzi - Lavoratore** 

Titolo : Impiego in laboratori

- Industria

**Utilizzi - Lavoratore** 

Titolo : Impiego in laboratori

- Artigianato

**Utilizzi - Lavoratore** 

Titolo : Uso come combustibile

- Industria

**Utilizzi - Lavoratore** 

Titolo : Uso come combustibile

- Artigianato

Usi identificati in conformità al sistema descrittore dell'utilizzo

**Utilizzi - Cliente** 

Titolo : Ulteriori usi del consumatore

- consumatore

**Utilizzi - Cliente** 

Titolo : Uso come combustibile

- consumatore

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificatamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificatamente indicati nel testo della Scheda di Sicurezza del Materiale.

CH / IT

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa  ${\tt SDS}$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

30000000627	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	produzione della sostanza- Industria
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 3, SU8, SU9 Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b, PROC 15 Categorie di rilascio ambientale: ERC1, ERC4, ESVOC SpERC 1.1.v1
Ambito del processo	Produzione della sostanza o uso come prodotto intermedio, chimica del processo o agente estrattivo. Comprende il reimpiego/rigenerazione, il trasporto, lo stoccaggio, la manutenzione e il carico (inclusi le imbarcazioni marittime o da navigazione fluviale, i mezzi su gomma e su rotaia e i container per prodotto sfuso).

SEZIONE 2	COND	IZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL		
Sezione 2.1		Controllo dell'esposizione del lavoratore		
Caratteristiche del prodotto		•		
Forma fisica del prodotto	Liquido STP.	o, pressione(tensione) di vapore > 10 kPain caso di		
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo		l'uso della sostanza/prodotto fino al 100% (salvo a indicazione).,		
Frequenza e durata di utiliz	zo			
Comprende esposizioni giorr indicato in modo differente).		no ad 8 ore (a meno che sia		
Altre condizioni di funziona	mento	che interessano esposizione		
(se non altrimenti indicato) si prevede un uso a non più di 20° rispetto alla temperatura ambiente. Si assume che venga applicato buone norme fondamentale per l' igiene del lavoro.				
Scenari responsabili	Misure	e di gestione dei rischi		
Esposizioni generalizzate (sistemi chiusi)PROC1PROC2PROC3		Nessun'altra precauzione particolare identificata.		
Esposizioni generalizzate (sistemi aperti)PROC4		Nessun'altra precauzione particolare identificata.		
Campionamento di processoPROC8b		Nessun'altra precauzione particolare identificata.		
Attività di laboratorioPROC15		Nessun'altra precauzione particolare identificata.		
Trasferimenti in grandi quantità(sistemi aperti)PROC8b		Nessun'altra precauzione particolare identificata.		
Trasferimenti in grandi		Nessun'altra precauzione particolare identificata.		

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS  $\,$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

quantità(sistemi chiusi)PRO	C8b		
Pulizia dell'apparecchiatura		Nessun'altra precauzione partico	lare identificata.
manutenzionePROC8a		р по	
Immagazzinamento.PROC1PROC2		Stoccare la sostanza all'interno d	li un sistema chiuso.
Ğ			
Sezione 2.2	Contro	ollo dell'esposizione ambientale	
la sostanza è una miscela iso	omerica		
Prevalentemente idrofobico			
Facilmente biodegradabile.			
Quantità utilizzate			
Frazione del tonnellaggio UE	usato re	egionalmente:	0,1
Tonnellaggio di utilizzo per re			3,7E+04
Quota del tonnellaggio region			1
tonnellaggio annuale del sito	(tonnell	ate/anno):	3,7E+04
Tonnellaggio massimo del si	to al gior	no (kg/g):	1,2E+05
Frequenza e durata di utiliz		. 2 3.	
Rilascio continuo.			
Giorni di emissioni (giorni/an	no):		300
Fattori ambientali non influ		lalla gestione del rischio	•
Fattore di diluizione locale de			10
Fattore di diluizione locale de	ell'acqua	marina:	100
Altre condizioni operative	che influ	uenzano l'esposizione ambiental	е
Quota di rilascio in aria prodo			5,0E-02
precedente alle misure di ge	stione de	el rischio):	
			3,0E-04
iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):			
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale			1,0E-04
precedente alle misure di ge			
		ello di processo (fonte) per evita	are il rilascio
in considerazione di pratiche			
effettuate stime conservative			
		so il sito perridurre o limitare gli	scarichi, le
emissioni d'aria e il rilascio			<del></del>
	entale è	portatoda sedimento d'acqua	
dolce		Pl 26 III P 2	
•	sostanz	a non diluita nell'acqua di scarico	
locale o recuperarla in loco.		a di abiavitia azione de constitue	
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,			
non è richiesto nessun trattamento dell'acqua di scarico.			00
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):		90	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			40,4
acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):			0
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico, non è richiesto nessun trattamento dell'acqua di scarico.			
Misure organizzative per e			
Non spargere fango industria			
il fango di depurazione dovre	ebbe ess	ere bruciato, conservato o rigenera	ato.
Condizioni e misure relativ	e al piai	no di trattamento dei liquami con	munale

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	97,1
effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le	97,1
misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di	
chiarificazione domestico) (%):	
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio	2,5E+06
dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile	1,0E+04
(m3/d):	
Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo	smaltimento
Durante la produzione non si forma nessun rifiuto della sostanza.	
·	
Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti	

#### Condizioni e misure relative ai recupero esterno di miuti

Durante la produzione non si forma nessun rifiuto della sostanza.

SEZIONE 3	STIMA DELL'ESPOSIZIONE		
Sezione 3.1 - Salute			
se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato			
impiegato lo strumento ECTROC TRA.			

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO SCENARIO DI ESPOSIZIONE
Sezione 4.1 - Salute	
rischio/le condizioni di funzioni In caso vengano adottate ulte	pera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del namento contenute nella sezione 2 sono applicate. eriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli rarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello

## Sezione 4.2 - Ambiente

equivalente.

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

Attività di laboratorioPROC15

quantità(sistemi chiusi)PROC8b

quantità(sistemi aperti)PROC8b

Trasferimenti in grandi

Trasferimenti in grandi

30000000630	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	Distribuzione della sostanza- Industria
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 3, SU8, SU9 Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b, PROC 9, PROC 15 Categorie di rilascio ambientale: ERC1, ERC2, ERC3, ERC4, ERC5, ERC6a, ERC7, ESVOC SpERC 1.1b.v1
Ambito del processo	Carico (inclusi le imbarcazioni marittime o da navigazione fluviale, i mezzi su gomma e su rotaia e il carico di cubi)e imballaggio (inclusi fusti e imballi piccoli) della sostanza inclusila campionatura della stessa, lo stoccaggio, lo scarico, la distribuzione e le relative attività di laboratorio.

SEZIONE 2	COND	IZIONI OPERATIVE E MISURE D IIO	GESTIONE DEL
Sezione 2.1	Contro	ollo dell'esposizione del lavorato	re
Caratteristiche del prodotto	)		
Forma fisica del prodotto	Liquido STP.	o, pressione(tensione) di vapore >	10 kPain caso di
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino al 100% (salvo diversa indicazione).,		
Frequenza e durata di utiliz	zo		
Comprende esposizioni giornaliere fino ad 8 ore (a meno che sia indicato in modo differente).		no ad 8 ore (a meno che sia	
Altre condizioni di funziona	mento	che interessano esposizione	
ambiente.		e un uso a non più di 20° rispetto al e norme fondamentale per l' igiene	
Scenari responsabili	Misure	e di gestione dei rischi	
Esposizioni generalizzate (sistemi chiusi)PROC1PROC2PROC3		Nessun'altra precauzione particol	are identificata.
Esposizioni generalizzate (sistemi aperti)PROC4		Nessun'altra precauzione particol	are identificata.
Campionamento di processoPROC3		Nessun'altra precauzione particol	are identificata.

Nessun'altra precauzione particolare identificata.

Nessun'altra precauzione particolare identificata.

Nessun'altra precauzione particolare identificata.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Riempimento di fusti e di pico	oli	Nessun'altra precauzione partico	lare identificata
imballaggiPROC9			
Pulizia dell'apparecchiatura e manutenzionePROC8a	)	Nessun'altra precauzione partico	lare identificata.
Immagazzinamento.PROC1F	PROC2	Stoccare la sostanza all'interno c	li un sistema chiuso.
Sezione 2.2	Contro	ollo dell'esposizione ambientale	
la sostanza è una miscela iso	merica		
Prevalentemente idrofobico			
Facilmente biodegradabile.			
Quantità utilizzate			
Frazione del tonnellaggio UE	usato re	egionalmente:	0,1
Tonnellaggio di utilizzo per re			1,1E+04
Quota del tonnellaggio regior			2,0E-03
tonnellaggio annuale del sito			23
Tonnellaggio massimo del sit			1,1E+03
Frequenza e durata di utiliz		··- (··ʊˈʊ/ʊ/·	.,
Rilascio continuo.			
Giorni di emissioni (giorni/ani	٠٠).		20
Fattori ambientali non influ		alla gostione del rischio	20
Fattore di diluizione locale de			10
Fattore di diluizione locale de			100
		inamia. Ienzano l'esposizione ambiental	
•		•	
Quota di rilascio in aria prodo			1,0E-03
precedente alle misure di gestione del rischio):  Quota di rilascio nell'acqua di scarico prodotta dal processo (rilascio 1,0E-0		4.05.05	
			1,0E-05
iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):		4.05.05	
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale		1,0E-05	
precedente alle misure di ges			., ., .
		ello di processo (fonte) per evita	are il rilascio
in considerazione di pratiche			
effettuate stime conservative			
		so il sito perridurre o limitare gli	scarichi, le
emissioni d'aria e il rilascio			T
il rischio di esposizione ambi	entale e	portatoda sedimento d'acqua	
Non è richiesto trattamento d	ell'acqua	a di scarico.	
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):		90	
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde		0	
acquifere) per ottenere la cap			
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,		0	
non è richiesto nessun trattar			
Misure organizzative per ev			
Non spargere fango industria			
il fango di depurazione dovre	bbe ess	ere bruciato, conservato o rigenera	ato.
Condizioni e misure relativ	e al nia:	no di trattamento dei liquami coi	munale
Rimozione stimata della sost			97,1
		ell'acqua di scarico secondo le	97,1
Chello complessivo della Illili	JZIUI IE U	chi acqua di Scanco Secondo le	J1,1

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):	
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	1,5E+07
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):	2,0E+03

#### Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo smaltimento

Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.

#### Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti

ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.

SEZIONE 3 STIMA DELL'ESPOSIZIONE			
Sezione 3.1 - Salute			
se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato			

se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO
	SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa  ${\tt SDS}$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

300000000631	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	Preparazione e (re)imballo di sostanze e miscele- Industria
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 3, SU 10 Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 5, PROC 8a, PROC 8b, PROC 9, PROC 14, PROC 15 Categorie di rilascio ambientale: ERC2, ESVOC SpERC 2.2.v1
Ambito del processo	preparazione, imballo e reimballo della sostanza e della sua miscela in processi a lotti o continuativi inclusi lo stoccaggio, il trasporto, la miscelazione, la pastigliettatura, la compressione, la pellettizzazione, l'estrusione, il confezionamento

SEZIONE 2	CONDI	ZIONI OPERATIVE E MISURE DI IO	GESTIONE DEL
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore		re
Caratteristiche del prodotto	)		
Forma fisica del prodotto	Liquido STP.	, pressione(tensione) di vapore > 1	10 kPain caso di
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino al 100% (salvo diversa indicazione).,		l 100% (salvo
Frequenza e durata di utiliz			
Comprende esposizioni giorn indicato in modo differente).	aliere fin	o ad 8 ore (a meno che sia	
Altre condizioni di funziona	mento c	che interessano esposizione	
(se non altrimenti indicato) si prevede un u ambiente. Si assume che venga applicato buone non		·	
Scenari responsabili	Misure	di gestione dei rischi	
Esposizioni generalizzate (sistemi chiusi)PROC1PROC2PROC3		Nessun'altra precauzione particola	are identificata.
Esposizioni generalizzate (sistemi aperti)PROC4		Nessun'altra precauzione particola	are identificata.
Processi discontinui a temperature elevateOperazione condotta a temperatura elevata (>20°C al di sopra della temperatura ambiente).PROC3		Adottare buone norme di ventilazi ventilazione controllata (da 5 a 15	
Campionamento di processoPROC3		Nessun'altra precauzione particola	are identificata.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa  ${\tt SDS}$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Attività di laboratorioPROC15	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Trasferimenti in grandi quantitàsito specializzatoPROC8b	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Operazioni di miscelazione (sistemi aperti)PROC5	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
ManualeTrasferimento da/versamento da contenitoriPROC8a	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Trasferimenti di fusti/partitePROC8b	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Produzione o preparazione o articoli per pastigliatura, compressione, estrusione o pellettizzazionePROC14	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Riempimento di fusti e di piccoli imballaggiPROC9	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Pulizia dell'apparecchiatura e manutenzionePROC8a	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Immagazzinamento.PROC1PROC2	Stoccare la sostanza all'interno di un sistema chiuso.

Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambiental	е
la sostanza è una miscela isc	merica	
Prevalentemente idrofobico		
Facilmente biodegradabile.		
Quantità utilizzate		
Frazione del tonnellaggio UE	usato regionalmente:	0,1
Tonnellaggio di utilizzo per re		1,1E+04
Quota del tonnellaggio region	ale usata localmente:	1
tonnellaggio annuale del sito	(tonnellate/anno):	1,1E+04
Tonnellaggio massimo del sit	o al giorno (kg/g):	3,7E+04
Frequenza e durata di utiliz	zo	
Rilascio continuo.		
Giorni di emissioni (giorni/anr	no):	300
Fattori ambientali non influ	enzati dalla gestione del rischio	
Fattore di diluizione locale de	ll'acqua dolce::	10
Fattore di diluizione locale dell'acqua marina: 100		100
Altre condizioni operative o	he influenzano l'esposizione ambienta	ale
	tta dal processo(secondo le tipiche in conformità con la direttiva UE per i	2,5E-02
	scarico prodotta dal processo (rilascio e di gestione del rischio):	2,0E-04
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):		
	re al livello di processo (fonte) per evi	tare il rilascio
	comuni variabili nei diversi siti, sono	
effettuate stime conservative dei processi di rilascio.		
Condizioni e misure tecnicl emissioni d'aria e il rilascio	ne presso il sito perridurre o limitare g nelsuolo	lli scarichi, le

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

	1
il rischio di esposizione ambientale è portatoda sedimento d'acqua dolce	
evitare la penetrazione della sostanza non diluita nell'acqua di scarico	
locale o recuperarla in loco.	
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,	
non è richiesto nessun trattamento dell'acqua di scarico.	
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):	0
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):	41,2
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,	0
non è richiesto nessun trattamento dell'acqua di scarico.	
Misure organizzative per evitare/limitare il rilascio dal sito	
Non spargere fango industriale nei terreni naturali.	
il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenera	ato.
il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenera  Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con	
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con	munale
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	munale 97,1
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):	munale   97,1   97,1
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di	munale 97,1
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):  Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	munale 97,1 97,1 7,5E+05
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):  Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d): portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile	munale   97,1   97,1
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):  Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d): portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):	munale 97,1 97,1 7,5E+05 2,0E+03
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):  Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d): portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):  Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo se	munale 97,1 97,1 7,5E+05 2,0E+03 smaltimento
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):  Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d): portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):  Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo serio della presumento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle presumento della presumento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle presumento esterni del rifiuto in considerazione delle presumento esterni del rifiuto in considerazione della presumento esterni della rifiuto in considerazione della presumento esterni della rifiuto in	munale 97,1 97,1 7,5E+05 2,0E+03 smaltimento
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):  Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d): portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):  Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo se	munale 97,1 97,1 7,5E+05 2,0E+03 smaltimento
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):  Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d): portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):  Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo serio della presumento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle presumento della presumento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle presumento esterni del rifiuto in considerazione delle presumento esterni del rifiuto in considerazione della presumento esterni della rifiuto in considerazione della presumento esterni della rifiuto in	munale 97,1 97,1 7,5E+05 2,0E+03 smaltimento

SEZIONE 3	STIMA DELL'ESPOSIZIONE
Sezione 3.1 - Salute	

se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

# Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO SCENARIO DI ESPOSIZIONE
Sezione 4.1 - Salute	
l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

#### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS  $\,$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

300000000634	avoiatore		
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE		
Titolo	Impieghi nei rivestimenti- Industria		
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 3		
	Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 5, PROC 7, PROC 8a, PROC 8b, PROC 9, PROC 10, PROC 13, PROC 14, PROC 15 Categorie di rilascio ambientale: ERC4, ESVOC SpERC 4.3a.v1		
Ambito del processo	Comprende l'uso in rivestimenti (vernici, inchiostri, adesivi etc.) inclusa l'esposizione durante l'applicazione (inclusa la ricezione di materiale, lo stoccaggio, la preparazione e il trasferimento da sfuso e semisfuso, le operazioni di applicazione con spray, rullo, spruzzo manuale, immersione, flusso, strati fluidi nelle lineedi produzione e nella formazione di) e pulizia dell'impianto, manutenzione e relative attività di laboratorio.		

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL RISCHIO			
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavorator	re		
Caratteristiche del prodotto				
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore > 1 STP.	quido, pressione(tensione) di vapore > 10 kPain caso di TP.		
Concentrazione della	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino a	l 100% (salvo		
sostanza nella	diversa indicazione).,			
Miscela/Articolo				
Frequenza e durata di utilizza				
Comprende esposizioni giorna	aliere fino ad 8 ore (a meno che sia			
indicato in modo differente).				
Altre condizioni di funziona	mento che interessano esposizione			
(se non altrimenti indicato) si	prevede un uso a non più di 20° rispetto all	a temperatura		
ambiente.				
Si assume che venga applica	o buone norme fondamentale per l' igiene	del lavoro.		
Scenari responsabili	Misure di gestione dei rischi			
Esposizioni generalizzate	Nessun'altra precauzione particolare i	dentificata.		
(sistemi chiusi)PROC1				
Esposizioni generalizzate	Nessun'altra precauzione particolare i	dentificata.		
(sistemi chiusi)con presa di				
campioneUso in sistemi				
chiusiPROC2				
Formazione di pellicola -	Adottare buone norme di ventilazione			
essiccazione forzata, essicca	e ventilazione controllata (da 5 a 15 rica	mbi per ora).		

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS  $\,$ 

# Isopentane

e altre tecnologieOperazione	
condotta a temperatura elevata	
(>20°C al di sopra della	
temperatura ambiente).PROC2	
Operazioni di miscelazione	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
(sistemi chiusi)Esposizioni	·
generalizzate (sistemi	
chiusi)PROC3	
Formazione di film -	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
essiccamento ad ariaPROC4	·
Preparazione di materiale per	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
l'applicazioneOperazioni di	
miscelazione (sistemi	
aperti)PROC5	
Spruzzatura	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
(automatica/robotizzata)PROC7	
ManualeSpruzzaturaPROC7	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Trasferimenti di	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
materialePROC8aPROC8b	·
Applicazione a rullo, a	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
diffusione, a flussoPROC10	·
Immersione parziale,	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
immersione e	·
versamentoPROC13	
Attività di laboratorioPROC15	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
	·
Trasferimenti di	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
materialeTrasferimenti di	
fusti/partiteTrasferimento	
da/versamento da	
contenitoriPROC9	
Produzione o preparazione o	Nessuna precauzione particolare identificata.
articoli per pastigliatura,	' '
compressione, estrusione o	
pellettizzazionePROC14	
Pulizia dell'apparecchiatura e	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
manutenzionePROC8a	
Immagazzinamento.PROC1	Stoccare la sostanza all'interno di un sistema chiuso.
0 1 00	

Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione am	bientale
la sostanza è una miscela isc	omerica	
Prevalentemente idrofobico		
Facilmente biodegradabile.		
Quantità utilizzate		
Frazione del tonnellaggio UE usato regionalmente: 0,1		0,1
Tonnellaggio di utilizzo per regione (t/anno):		0,6
Quota del tonnellaggio regionale usata localmente: 1		1
tonnellaggio annuale del sito (tonnellate/anno): 0,6		0,6
Tonnellaggio massimo del sito al giorno (kg/g):		30

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS  $\,$ 

# Isopentane

Rilascio continuo.	
Giorni di emissioni (giorni/anno):	20
Fattori ambientali non influenzati dalla gestione del rischio	20
Fattore di diluizione locale dell'acqua dolce::	10
Fattore di diluizione locale dell'acqua marina:	100
Altre condizioni operative che influenzano l'esposizione ambiental	
Quota di rilascio in aria prodotta dal processo(rilascio iniziale	0,98
precedente alle misure di gestione del rischio):	0,90
Quota di rilascio nell'acqua di scarico prodotta dal processo (rilascio	7,0E-04
iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):	7,00-04
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale	0
precedente alle misure di gestione del rischio):	0
Condizioni tecniche e misure al livello di processo (fonte) per evita	ro il rilocojo
in considerazione di pratiche comuni variabili nei diversi siti, sono	
effettuate stime conservative dei processi di rilascio.	
enettuate stime conservative del processi di mascio. Condizioni e misure tecniche presso il sito perridurre o limitare gli	i cooriobi lo
emissioni d'aria e il rilascio nelsuolo	i Scaricili, le
il rischio di esposizione ambientale è portatoda sedimento d'acqua	
dolce	
evitare la penetrazione della sostanza non diluita nell'acqua di scarico	
·	
locale o recuperarla in loco.	
Non è richiesto trattamento dell'acqua di scarico.	00
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):	90
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde	0
acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):	
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,	0
non è richiesto nessun trattamento dell'acqua di scarico.	
Misure organizzative per evitare/limitare il rilascio dal sito	
Non spargere fango industriale nei terreni naturali.	
il forme di don morione de male e consultate consultate e missore	<b></b>
il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigener	ato.
Candiniani a miaura ralativa al nione di trattamente dei liguami ac	munala
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami co	
Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	97,1
effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le	97,1
misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di	
chiarificazione domestico) (%):	0.45.05
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio	2,1E+05
dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	2.25.22
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile	2,0E+03
(m3/d):	1
Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo	
Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle pre	escrizioni locali e/o
nazionali vigenti.	
Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti	
ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescriz	ioni locali e/o
nazionali vigenti.	10111 100aii 0/0

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

SEZIONE 3 STIMA DELL'ESPOSIZIONE

#### Sezione 3.1 - Salute

se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4 LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

30000000635	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	Propellente- Industria
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 3 Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 8b, PROC 9, PROC 12 Categorie di rilascio ambientale: ERC4, ESVOC SpERC 4.9.v1
Ambito del processo	Uso come propellente per schiume rigide e flssibili, inclusi i trasferimenti id materiali, la miscelatura e l'iniezione, l'indurimento, il taglio, lo stoccaggio e l'imballaggio.

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL RISCHIO		
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore		
Caratteristiche del prodotto	)		
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore > 10 kPain caso di STP.		
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino al 100% (salvo diversa indicazione).,		
Frequenza e durata di utilizzo			
Comprende esposizioni giornaliere fino ad 8 ore (a meno che sia			
indicato in modo differente).			
Altre condizioni di funzionamento che interessano esposizione			
(se non altrimenti indicato) si prevede un uso a non più di 20° rispetto alla temperatura			

ambiente. Si assume che venga applicato buone norme fondamentale per l' igiene del lavoro.

Scenari responsabili Misure di gestione dei rischi

Trasferimenti in grandi quantitàPROC8b	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Operazioni di miscelazione (sistemi chiusi)PROC1	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Estrusione ed espansione della massa polimericaPROC12	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
taglio e rasaturaPROC12	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Raccolta e ri-trattamento di trucioli, ritagli, ecc.PROC12	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Imballaggio del prodottoPROC12	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Immagazzinamento.PROC2	Nessun'altra precauzione particolare identificata.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Operazioni di miscelazione (sistemi chiusi)Operazione condotta a temperatura elevata (>20°C al di sopra della temperatura ambiente).PROC3		Adottare buone norme di ventila ventilazione controllata (da 5 a	
Stoccaggio intermedio di polimeroOperazione condotta a temperatura elevata (>20°C al di sopra della temperatura ambiente).PROC3		Adottare buone norme di ventila ventilazione controllata (da 5 a	
Centrifugazione, includendo lo scaricoOperazione condotta a temperatura elevata (>20°C al di sopra della temperatura ambiente).PROC3		Adottare buone norme di ventila ventilazione controllata (da 5 a	
Essiccamento e immagazzinaggioPROC12		Nessun'altra precauzione partic	olare identificata.
Imballaggio semi- all'ingrossoPROC8b		Nessun'altra precauzione partic	olare identificata.
Trattamento per riscaldamentoOperazione condotta a temperatura elevata (>20°C al di sopra della temperatura ambiente).PROC12		Adottare buone norme di ventila ventilazione controllata (da 5 a	
Messa in forma dell'articolo nello stampoOperazione condotta a temperatura elevata (>20°C al di sopra della temperatura ambiente).PROC12		Adottare buone norme di ventila ventilazione controllata (da 5 a	
Taglio tramite filo caldoManualePROC12		Nessun'altra precauzione partic	olare identificata.
	Operazioni di miscelazione (sistemi		olare identificata.
Riempimento di fusti e di piccoli imballaggiRiempimento/preparazione di apparecchiature da fusti o contenitori.PROC9		Nessun'altra precauzione partic	olare identificata.
Formazione di schiumaPROC	Formazione di schiumaPROC12		olare identificata.
Compressione		Nessun'altra precauzione partic	olare identificata.
Sezione 2.2 Control		lo dell'esposizione ambientale	
la sostanza è una miscela isomerica			
Prevalentemente idrofobico			
Facilmente biodegradabile.			
Quantità utilizzate			
Frazione del tonnellaggio UE usato reg		gionalmente:	0,1
Tonnellaggio di utilizzo per regione (t/a		anno):	960
Quota del tonnellaggio regionale usata			1
tonnellaggio annuale del sito (tonnellat		te/anno):	960

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS  $\,$ 

# Isopentane

Tannellaggia massimo del sito al giorno (kg/g):	4,8E+04
Tonnellaggio massimo del sito al giorno (kg/g):	4,00+04
Frequenza e durata di utilizzo	<u> </u>
Rilascio continuo.	00
Giorni di emissioni (giorni/anno):	20
Fattori ambientali non influenzati dalla gestione del rischio	1.0
Fattore di diluizione locale dell'acqua dolce::	10
Fattore di diluizione locale dell'acqua marina:	100
Altre condizioni operative che influenzano l'esposizione ambientale	
Quota di rilascio in aria prodotta dal processo(rilascio iniziale	1
precedente alle misure di gestione del rischio):	
Quota di rilascio nell'acqua di scarico prodotta dal processo (rilascio	3,0E-05
iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):	
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale	0
precedente alle misure di gestione del rischio):	
Condizioni tecniche e misure al livello di processo (fonte) per evita	re il rilascio
in considerazione di pratiche comuni variabili nei diversi siti, sono	
effettuate stime conservative dei processi di rilascio.	
Condizioni e misure tecniche presso il sito perridurre o limitare gli	scarichi, le
emissioni d'aria e il rilascio nelsuolo	
il rischio di esposizione ambientale è portatoda sedimento d'acqua	
dolce	
evitare la penetrazione della sostanza non diluita nell'acqua di scarico	
locale o recuperarla in loco.	
Non è richiesto trattamento dell'acqua di scarico.	
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):	0
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde	0
acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):	
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,	0
non è richiesto nessun trattamento dell'acqua di scarico.	
Misure organizzative per evitare/limitare il rilascio dal sito	
Non spargere fango industriale nei terreni naturali.	
Tron opargoro lango inductridio noi terroni naturali.	
il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenera	ato
I lange al departizione deviesse essere bradiate, conservate e nigeriore	
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami cor	munala
Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	97,1
effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le	97,1
misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di	37,1
chiarificazione domestico) (%):	
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio	5,0E+06
dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	3,00400
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile	2,0E+03
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2,00+03
(m3/d):	maltimanta
Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo s	
Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle pre	scrizioni iocali e/o
nazionali vigenti.	
Condinioni o minuro voletivo el vecumeno esterno di vitivati	
Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti	oni locali e /e
ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizi	oni iocali e/o
nazionali vigenti.	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

### SEZIONE 3 STIMA DELL'ESPOSIZIONE

#### Sezione 3.1 - Salute

se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

# SEZIONE 4 LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

#### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Numero SDS: Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

30000000636			
3000000000			
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE		
Titolo	Liquidi funzionali- Industria		
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 3 Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b, PROC 9 Categorie di rilascio ambientale: ERC7, ESVOC SpERC 7.13a.v1		
Ambito del processo	In impianti industriali, inclusa la loro manutenzione e per il trasferimento di materiali, usare olii per cavi, olii diatermici, raffreddanti, isolanti, refrigeranti, fluidi idraulici come liquidi funzionali.		

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL RISCHIO		
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore		
Caratteristiche del prodotto			
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore > 10 kPain caso di STP.		
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino al 100% (salvo diversa indicazione).,		
Frequenza e durata di utiliz	zo		
Comprende esposizioni giorni indicato in modo differente).	aliere fino ad 8 ore (a meno che sia		
Altre condizioni di funziona	mento che interessano esposizione		
ambiente.	prevede un uso a non più di 20° rispetto alla temperatura to buone norme fondamentale per l' igiene del lavoro.		

Scenari responsabili	flisure di gestione dei rischi	
Trasferimenti in grandi quantità(sistemi chiusi)PROC1PROC2	Nessun'altra precauzione particolare identificata.	
Trasferimenti di fusti/partitePROC8b	Nessun'altra precauzione particolare identificata.	
Riempimento di articoli/attrezzature(sistemi chiusi)PROC9	Nessun'altra precauzione particolare identificata.	
Riempimento/preparazione di apparecchiature da fusti o contenitori.PROC8a	Nessun'altra precauzione particolare identificata.	
Esposizioni generalizzate (siste chiusi)PROC1PROC2PROC3	mi Nessun'altra precauzione particolare identificata.	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Esposizioni generalizzate (sistemi aperti)PROC4		Nessun'altra precauzione partico	lare identificata.
Esposizioni generalizzate (sistemi		Adottare buone norme di ventilaz	zione generali o di
aperti)Temperatura		ventilazione controllata (da 5 a 1	5 ricambi per ora).
aumentataPROC4		·	, ,
Rifabbricazione di articoli di		Nessun'altra precauzione partico	lare identificata.
scartoPROC9		·	
Manutenzione		Nessun'altra precauzione partico	lare identificata.
dell'apparecchiaturaPROC8a			
Immagazzinamento.PROC1F	ROC2	Stoccare la sostanza all'interno d	li un sistema chiuso.
Sezione 2.2		ollo dell'esposizione ambientale	
la sostanza è una miscela isc	merica		
Prevalentemente idrofobico			
Facilmente biodegradabile.			
Quantità utilizzate			
Frazione del tonnellaggio UE			0,1
Tonnellaggio di utilizzo per re	gione (t	/anno):	46
Quota del tonnellaggio region			0,22
tonnellaggio annuale del sito	(tonnell	ate/anno):	10
Tonnellaggio massimo del sit		no (kg/g):	500
Frequenza e durata di utiliz	zo		
Rilascio continuo.			
Giorni di emissioni (giorni/anr	no):		20
Fattori ambientali non influ	enzati d	lalla gestione del rischio	
Fattore di diluizione locale de	ll'acqua	dolce::	10
Fattore di diluizione locale de	ll'acqua	marina:	100
Altre condizioni operative c	he influ	uenzano l'esposizione ambiental	е
Quota di rilascio in aria prodo	tta dal p	processo(rilascio iniziale	1,0E-02
precedente alle misure di ges	tione de	el rischio):	
Quota di rilascio nell'acqua di	scarico	prodotta dal processo (rilascio	3,0E-05
iniziale precedente alle misur			
Quota di rilascio nel suolo pro	odotta d	al processo (rilascio iniziale	1,0E-03
precedente alle misure di ges			
		ello di processo (fonte) per evita	are il rilascio
in considerazione di pratiche			
effettuate stime conservative			
		so il sito perridurre o limitare gli	scarichi, le
emissioni d'aria e il rilascio			_
il rischio di esposizione ambie			
	sostanz	a non diluita nell'acqua di scarico	
locale o recuperarla in loco.			
Non è richiesto trattamento de			
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%): 0		+	
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde 0		0	
acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):			
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,			0
non è richiesto nessun trattar			
Misure organizzative per ev			
Non spargere fango industria	le nei te	rreni naturali.	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenerato.		
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami comunale		
Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	97,1	
effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):	97,1	
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	5,0E+06	
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):	2,0E+03	

#### Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo smaltimento

Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.

### Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti

ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.

SEZIONE 3	STIMA DELL'ESPOSIZIONE
Sezione 3.1 - Salute	

se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO
	SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa  ${\tt SDS}$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

30000000637	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	Liquidi funzionali- Artigianato
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 22 Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 8a, PROC 9, PROC 20 Categorie di rilascio ambientale: ERC9a, ERC9b, ESVOC SpERC 9.13b.v1
Ambito del processo	Nelle attrezzature da lavoro inclusa la loro manutenzione e il trasferimento di materiali, usare olii per cavi, olii diatermici, raffreddanti, isolanti, refrigeranti, fluidi idraulici come liquidi funzionali.

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE D RISCHIO	I GESTIONE DEL	
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavorato	ore	
Caratteristiche del prodotto			
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore > STP.	10 kPain caso di	
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino a diversa indicazione).,	al 100% (salvo	
Frequenza e durata di utiliz	zo		
Comprende esposizioni giornaliere fino ad 8 ore (a meno che sia indicato in modo differente).			
Altre condizioni di funzionamento che interessano esposizione			
(se non altrimenti indicato) si prevede un uso a non più di 20° rispetto alla temperatura ambiente. Si assume che venga applicato buone norme fondamentale per l' igiene del lavoro.			

Scenari responsabili	Misure	e di gestione dei rischi
Trasferimenti di fusti/partiteSito specializzatoPROC8a	non	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Trasferimento da/versamento d contenitoriPROC9	la	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Riempimento/preparazione di apparecchiature da fusti o contenitori.PROC9		Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Esposizioni generalizzate (siste chiusi)PROC1PROC2PROC3	emi	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Fnzionamento di apparecchiato che contengono olio da motore simili(sistemi chiusi)PROC20		Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Fnzionamento di apparecchiatu	ıre	Adottare buone norme di ventilazione generali o di

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

che contengono olio da motore, o		ventilazione controllata (da 5 a 1	5 ricambi per ora).
simili(sistemi chiusi)Temperatura			
aumentataPROC20			
Rifabbricazione di articoli di		Nessun'altra precauzione partico	lare identificata.
scartoPROC9			1 11 10 1
Manutenzione		Nessun'altra precauzione partico	lare identificata.
dell'apparecchiaturaPROC8a		Otana and Income and Illinois and	P
Immagazzinamento.PROC1F	'RUU2	Stoccare la sostanza all'interno d	di un sistema chiuso.
Sezione 2.2		ollo dell'esposizione ambientale	
la sostanza è una miscela isc	merica		
Prevalentemente idrofobico			
Facilmente biodegradabile.			
Quantità utilizzate			
Frazione del tonnellaggio UE			0,1
Tonnellaggio di utilizzo per re			23
Quota del tonnellaggio region			5,0E-04
tonnellaggio annuale del sito	•	,	1,1E-02
Tonnellaggio massimo del sit	o al gior	no (kg/g):	3,1E-02
Frequenza e durata di utiliz	ZO		
Rilascio continuo.			
Giorni di emissioni (giorni/anr			365
Fattori ambientali non influ	enzati c	lalla gestione del rischio	
Fattore di diluizione locale de			10
Fattore di diluizione locale dell'acqua n			100
		uenzano l'esposizione ambiental	le
Quota di rilascio in aria prodotta dal processo(rilascio iniziale 5,0E-02			5,0E-02
precedente alle misure di gestione del rischio):			
Quota di rilascio nell'acqua di scarico prodotta dal processo (rilascio 2,5E-02			2,5E-02
iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):			
Quota di rilascio nel suolo pro			2,5E-02
precedente alle misure di ges			
		ello di processo (fonte) per evita	are il rilascio
in considerazione di pratiche			
effettuate stime conservative			<u> </u>
		so il sito perridurre o limitare gli	i scarichi, le
emissioni d'aria e il rilascio			T
il rischio di esposizione ambie			
Non è richiesto trattamento d			
	limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):		0
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde 0		U	
acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):			
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,			U
non è richiesto nessun trattar			
Misure organizzative per ev			
Non spargere fango industria	ie nei te	rreni naturali.	
il fango di depurazione dovre	bbe ess	ere bruciato, conservato o rigener	ato.
Condizioni e misure relativo	e al piar	no di trattamento dei liquami co	munale

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	97,1
effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di chiarificazione domestico) (%):	97,1
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	2,1E+03
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):	2,0E+03

#### Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo smaltimento

Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.

### Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti

ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.

### SEZIONE 3 STIMA DELL'ESPOSIZIONE

### Sezione 3.1 - Salute

se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO
	SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

## Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa  ${\tt SDS}$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

2000000000000	
300000000638	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	Impiego in laboratori- Industria
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 3
	Categorie di processo: PROC 10, PROC 15
	Categorie di rilascio ambientale: ERC2, ERC4
Ambito del processo	Uso della sostanza in laboratorio, incluso il trasferimento di
	materiali e la pulizia dell'impianto.

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE D RISCHIO	I GESTIONE DEL
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore	
Caratteristiche del prodotto	)	
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore > STP.	10 kPain caso di
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino a diversa indicazione).,	al 100% (salvo
Frequenza e durata di utiliz		
indicato in modo differente).	aliere fino ad 8 ore (a meno che sia	
	mento che interessano esposizione	
ambiente.	prevede un uso a non più di 20° rispetto a to buone norme fondamentale per l' igiene	·
Scenari responsabili	Misure di gestione dei rischi	
Attività di laboratorioPROC15	Nessun'altra precauzione particolare idea	ntificata.
PuliziaPROC10	Nessun'altra precauzione particolare idea	ntificata.
Sezione 2.2	Sezione 2.2 Controllo dell'esposizione ambientale	
la sostanza è una miscela isc	merica	
Prevalentemente idrofobico		
Facilmente biodegradabile.		
Quantità utilizzate		
Frazione del tonnellaggio UE usato regionalmente:		0,1
Tonnellaggio di utilizzo per regione (t/anno):		5
	Quota del tonnellaggio regionale usata localmente:	
Quota del tonnellaggio region	iale usala localmente.	0,4
Quota del tonnellaggio region tonnellaggio annuale del sito	(tonnellate/anno):	2
Quota del tonnellaggio region tonnellaggio annuale del sito Tonnellaggio massimo del sit	(tonnellate/anno): o al giorno (kg/g):	
Quota del tonnellaggio region tonnellaggio annuale del sito	(tonnellate/anno): o al giorno (kg/g):	2

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS  $\,$ 

# Isopentane

Giorni di emissioni (giorni/anno):	20
Fattori ambientali non influenzati dalla gestione del rischio	
Fattore di diluizione locale dell'acqua dolce::	10
Fattore di diluizione locale dell'acqua marina:	100
Altre condizioni operative che influenzano l'esposizione ambiental	е
Quota di rilascio in aria prodotta dal processo(rilascio iniziale	2,5E-02
precedente alle misure di gestione del rischio):	,
Quota di rilascio nell'acqua di scarico prodotta dal processo (rilascio	2,0E-02
iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):	,
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale	1,0E-04
precedente alle misure di gestione del rischio):	,
Condizioni tecniche e misure al livello di processo (fonte) per evita	re il rilascio
in considerazione di pratiche comuni variabili nei diversi siti, sono	
effettuate stime conservative dei processi di rilascio.	
Condizioni e misure tecniche presso il sito perridurre o limitare gli	scarichi, le
emissioni d'aria e il rilascio nelsuolo	
il rischio di esposizione ambientale è portatoda sedimento d'acqua	
dolce	
Non è richiesto trattamento dell'acqua di scarico.	
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):	0
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde	0
acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):	
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,	0
non è richiesto nessun trattamento dell'acqua di scarico.	
Misure organizzative per evitare/limitare il rilascio dal sito	
Non spargere fango industriale nei terreni naturali.	
il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenera	ato.
Condition o misure veletive el misus di trettemente dei linversi es	
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami con	
Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	97,1
effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le	97,1
misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di	
chiarificazione domestico) (%): Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio	7.55.02
	7,5E+03
dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	2.05.02
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile	2,0E+03
(m3/d):	
Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo s	
Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle pre	scrizioni iocali e/o
nazionali vigenti.	
Condizioni o miguro rolativo al rocuparo esterno di rifiuti	
Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizi	ioni locali o/o
nazionali vigenti.	IOI II IUCAII <del>U</del> /U
nazionali vigenti.	

SEZIONE 3	STIMA DELL'ESPOSIZIONE
Sezione 3.1 - Salute	
se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

impiegato lo strumento ECTROC TRA.

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO
	SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

#### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa  ${\tt SDS}$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

30000000639	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	Impiego in laboratori- Artigianato
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 22 Categorie di processo: PROC 10, PROC 15 Categorie di rilascio ambientale: ERC8a, ESVOC SpERC 8.17.v1
Ambito del processo	Uso di piccole quantità in laboratori, inclusoil trasferimento di materiali e la pulizia dell'impianto, incluso il trasferimento di materiali e la pulizia dell'impianto.

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE D RISCHIO	I GESTIONE DEL
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavorat	ore
Caratteristiche del prodotto		
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore > STP.	10 kPain caso di
Concentrazione della	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino	al 100% (salvo
sostanza nella	diversa indicazione).,	,
Miscela/Articolo	, .	
Frequenza e durata di utiliz	zo	
indicato in modo differente).	aliere fino ad 8 ore (a meno che sia	
Altre condizioni di funziona	mento che interessano esposizione	
ambiente. Si assume che venga applica	prevede un uso a non più di 20° rispetto a ato buone norme fondamentale per l' igien	•
Scenari responsabili	Misure di gestione dei rischi	
Attività di laboratorioPROC15	Nessun'altra precauzione particolare identificata.	
PuliziaPROC10	Nessun'altra precauzione particolare identificata.	
Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale	
la sostanza è una miscela iso		
Prevalentemente idrofobico		
Facilmente biodegradabile.		
Quantità utilizzate		<u> </u>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		0,1
Tonnellaggio di utilizzo per regione (t/anno):  0,5		
Quota del tonnellaggio regior		5,0E-04
tonnellaggio annuale del sito	(tonnellate/anno):	2,5E-04
Tonnellaggio massimo del sito al giorno (kg/g): 6,9E-04		
	ZO	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS  $\,$ 

# Isopentane

Rilascio continuo.	
Giorni di emissioni (giorni/anno):	365
Fattori ambientali non influenzati dalla gestione del rischio	300
Fattore di diluizione locale dell'acqua dolce::	10
Fattore di diluizione locale dell'acqua marina:	100
Altre condizioni operative che influenzano l'esposizione ambiental	
Quota di rilascio in aria prodotta dal processo(rilascio iniziale	0,5
precedente alle misure di gestione del rischio):	0.5
Quota di rilascio nell'acqua di scarico prodotta dal processo (rilascio	0,5
iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):	
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale	0
precedente alle misure di gestione del rischio):	:  -: :-
Condizioni tecniche e misure al livello di processo (fonte) per evita	are II riiascio
in considerazione di pratiche comuni variabili nei diversi siti, sono	
effettuate stime conservative dei processi di rilascio.	i a a sui a la i da
Condizioni e misure tecniche presso il sito perridurre o limitare gli	i scaricni, ie
emissioni d'aria e il rilascio nelsuolo	1
il rischio di esposizione ambientale è portatoda acqua dolce	
Non è richiesto trattamento dell'acqua di scarico.	
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):	0
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde	0
acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):	
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione domestico,	0
non è richiesto nessun trattamento dell'acqua di scarico.	
Misure organizzative per evitare/limitare il rilascio dal sito	
Non spargere fango industriale nei terreni naturali.	
il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenera	ato.
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami co	munalo
Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	97,1
effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le	97,1
misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di	
chiarificazione domestico) (%):	FC
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio	56
dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	2.05.02
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):	2,0E+03
Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo s	
Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle pre	escrizioni iocali e/o
nazionali vigenti.	
Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti	
ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizi	ioni locali e/o
nazionali vigenti.	

SEZIONE 3	STIMA DELL'ESPOSIZIONE	
Sezione 3.1 - Salute		
se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato		

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

impiegato lo strumento ECTROC TRA.

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO
	SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

#### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

300000010165	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	Uso come combustibile- Industria
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 3 Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 8a, PROC 8b, PROC 16 Categorie di rilascio ambientale: ERC7, ESVOC SpERC 7.12a.v1
Ambito del processo	Comprende l'uso come carburante (o carburante additivo), incluse attività legate al trasferimento, l'utilizzo, la manutenzione dell'impianto e il trattamento dei rifiuti.

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL RISCHIO
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore
Caratteristiche del prodott	to
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore > 10 kPain caso di STP.
Concentrazione della	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino al 100% (salvo
sostanza nella	diversa indicazione).,
Miscela/Articolo	
Frequenza e durata di utili	zzo
Comprende esposizioni gior	naliere fino ad 8 ore (a meno che sia
indicato in modo differente).	
Altre condizioni di funzion	amento che interessano esposizione
(se non altrimenti indicato) s ambiente.	i prevede un uso a non più di 20° rispetto alla temperatura
annoiente.	

Si assume che venga applicato buone norme fondamentale per l' igiene del lavoro.

Scenari responsabili Misure di gestione dei rischi

Scenari responsabili	wisure di gestione dei rischi
Esposizioni generalizzate (sis chiusi)PROC1PROC2PROC3	emi Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Pulizia dell'apparecchiatura e manutenzionePROC8a	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Trasferimenti in grandi quantità(sistemi chiusi)PROC	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Trasferimenti di fusti/partitePROC8b	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Uso come combustibile(sisten chiusi)PROC16	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Immagazzinamento.PROC1P	ROC2 Stoccare la sostanza all'interno di un sistema chiuso.

Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale	
La sostanza è un UVCB complesso		

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Drovelente mente idrefekies	1
Prevalentemente idrofobico	
Quantità utilizzate	T a 4
Frazione del tonnellaggio UE usato regionalmente:	0,1
Tonnellaggio di utilizzo per regione (t/anno):	5,0E+01
Quota del tonnellaggio regionale usata localmente:	1
tonnellaggio annuale del sito (tonnellate/anno):	5,0E+01
Tonnellaggio massimo del sito al giorno (kg/g):	2,5E+03
Frequenza e durata di utilizzo	
Rilascio continuo.	
Giorni di emissioni (giorni/anno):	20
Fattori ambientali non influenzati dalla gestione del rischio	
Fattore di diluizione locale dell'acqua dolce::	10
Fattore di diluizione locale dell'acqua marina:	100
Altre condizioni operative che influenzano l'esposizione ambiental	е
Quota di rilascio in aria prodotta dal processo(rilascio iniziale	1,0E-02
precedente alle misure di gestione del rischio):	
Quota di rilascio nell'acqua di scarico prodotta dal processo (rilascio	1,0E-05
iniziale precedente alle misure di gestione del rischio):	
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale	0
precedente alle misure di gestione del rischio):	
Condizioni tecniche e misure al livello di processo (fonte) per evita	re il rilascio
in considerazione di pratiche comuni variabili nei diversi siti, sono	
effettuate stime conservative dei processi di rilascio.	
Condizioni e misure tecniche presso il sito perridurre o limitare gli	scarichi, le
emissioni d'aria e il rilascio nelsuolo	
il rischio di esposizione ambientale è portatoda sedimento d'acqua	
dolce	
Non è richiesto trattamento dell'acqua di scarico.	
limitare l'emissione in aria a un'efficienza dicontenimento tipica di (%):	95
trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde	0
acquifere) per ottenere la capacità di puliziarichiesta di >= (%):	
in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione, è necessario	0
un trattamento dell'acqua di scarico in loco con un'efficienza di (%):	
Misure organizzative per evitare/limitare il rilascio dal sito	
evitare la penetrazione della sostanza non diluita nell'acqua di scarico le	ocale o recuperarla
in loco.	
Non spargere fango industriale nei terreni naturali.	
il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenera	ato.
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami cor	
Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	96
effetto complessivo della rimozione dell'acqua di scarico secondo le	96
misure di gestione del rischio in loco ed esterne(impianto di	
chiarificazione domestico) (%):	
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	1,2E+05
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile	2.000
(m3/d):	
Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo s	smaltimento
emissioni di combustione prese in considerazione nella valutazione dell	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

regionale.

Emissioni da combustione di rifiuti considerate nella valutazione regionale di esposizione.

#### Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti

questa sostanza si consuma durante l'uso e non si genera nessun rifiuto.

# SEZIONE 3 STIMA DELL'ESPOSIZIONE

Sezione 3.1 - Salute

se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

# SEZIONE 4 LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

#### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org/en/reach-for-industries-libraries.html).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Data di revisione: Numero SDS: Versione Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

30000010166			
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE		
Titolo	Uso come combustibile- Artigianato		
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 22 Categorie di processo: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 8a, PROC 8b, PROC 16 Categorie di rilascio ambientale: ERC9a, ERC9b, ESVOC SpERC 9.12b.v1		
Ambito del processo	Comprende l'uso come carburante (o carburante additivo), incluse attività legate al trasferimento, l'utilizzo, la manutenzione dell'impianto e il trattamento dei rifiuti.		

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL RISCHIO	
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del lavoratore	
Caratteristiche del prodotto	)	
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore > 10 kPain caso di STP.	
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Copre l'uso della sostanza/prodotto fino al 100% (salvo diversa indicazione).,	
Frequenza e durata di utilizzo		
Comprende esposizioni giornaliere fino ad 8 ore (a meno che sia		
indicato in modo differente).		
Altre condizioni di funzionamento che interessano esposizione		
(se non altrimenti indicato) si prevede un uso a non più di 20° rispetto alla temperatura		

ambiente.

Si assume che venga applicato buone norme fondamentale per l'igiene del lavoro.

Scenari responsabili	Misure di gestione dei rischi
Esposizioni generalizzate (sistemi chiusi)PROC1PROC2PROC3	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Pulizia dell'apparecchiatura e manutenzionePROC8a	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Trasferimenti in grandi quantitàsito specializzatoPROC8b	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Trasferimenti di fusti/partitesito specializzatoPROC8b	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
rifornimentosito specializzatoPROC8b	Nessun'altra precauzione particolare identificata.
Uso come	Nessun'altra precauzione particolare identificata.

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

combustibile(sistemi		
chiusi)PROC16		
Immagazzinamento.PROC1	Stoccare la sostanza all'interno di un s	sistema chiuso.
Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale	9
La sostanza è un UVCB comp	esso esso	
Quantità utilizzate		
Frazione del tonnellaggio UE u	sato regionalmente:	0,1
Tonnellaggio di utilizzo per reg		2,1E+04
Quota del tonnellaggio regiona		1
tonnellaggio annuale del sito (t		1,1E+01
Tonnellaggio massimo del sito		2,9E+01
Frequenza e durata di utilizzo		
Rilascio continuo.Giorni di emi	ssioni (giorni/anno):	365
	nzati dalla gestione del rischio	
Fattore di diluizione locale dell'		10
Fattore di diluizione locale dell'		100
	e influenzano l'esposizione ambienta	ile
Quota di rilascio in aria prodott precedente alle misure di gesti		1,0E-02
Quota di rilascio nell'acqua di si iniziale precedente alle misure	carico prodotta dal processo (rilascio di gestione del rischio):	1,0E-05
	lotta dal processo (rilascio iniziale	1,0E-05
	e al livello di processo (fonte) per evit	are il rilascio
	omuni variabili nei diversi siti, sono	
effettuate stime conservative d		
Condizioni e misure tecniche emissioni d'aria e il rilascio i	e presso il sito perridurre o limitare g nelsuolo	li scarichi, le
il rischio di esposizione ambier dolce	ntale è portatoda sedimento d'acqua	
Non è richiesto trattamento del	l'acqua di scarico.	
limitare l'emissione in aria a un	'efficienza dicontenimento tipica di (%):	
Non applicabile.		
	co (prima dell'immissione nelle falde	0
acquifere) per ottenere la capa	cità di puliziarichiesta di >= (%):	
	npianto di chiarificazione, è necessario	0
	arico in loco con un'efficienza di (%):	
	are/limitare il rilascio dal sito	
	ostanza non diluita nell'acqua di scarico	locale o recuperarla
in loco.	noi torroni noturali	
Non spargere fango industriale		roto
ii rango di depurazione dovrebi	pe essere bruciato, conservato o rigene	Talo.
	al piano di trattamento dei liquami co	
	nza dalle acque reflue attraverso la	96
	ione dell'acqua di scarico secondo le	96
misure di gestione del rischio i		
chiarificazione domestico) (%):		7.05.05
i onnellaggio massimo consen	tito nel sito (MSafe) basato sul rilascio	7,8E+05

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

### Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile	2.000
(m3/d):	

#### Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo smaltimento

emissioni di combustione prese in considerazione nella valutazione dell'esposizione regionale.

Emissioni da combustione di rifiuti considerate nella valutazione regionale di esposizione.

### Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti

ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.

SEZIONE 3	STIMA DELL'ESPOSIZIONE		
Sezione 3.1 - Salute			
se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.			

### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO SCENARIO DI ESPOSIZIONE
Sezione 4.1 - Salute	

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie inloco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di filtrazione richiesta per l'ariapuò essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org/en/reach-for-industries-libraries.html).

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa  ${\tt SDS}$ 

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

30000001180		
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE	
Titolo	Ulteriori usi del consumatore - consumatore	
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 21 Categorie prodotto: PC28, PC39 Categorie di rilascio ambientale: ERC8a, ERC8d, ESVOC SpERC 8.16.v1	
Ambito del processo	Usi del consumatore, per es. come soggetto che indossa prodotti di cura per il corpo e cosmetici, profumi e fragranze.Nota: per prodotto cosmetici o di cura del corpo la valutazione del rischio ai sensi del REACH è richiesta solo per l'ambiente dato che gli aspetti relativi alla salute sono coperti da altre leggi.	

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL RISCHIO		
Informazioni aggiuntive	Nessuna valutazione delle esposizioni è stata presentata per la salute umana.		
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del cliente		
Caratteristiche del prodotto	Caratteristiche del prodotto		
Categorie prodotto	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL RISCHIO		

Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale	<b>!</b>
La sostanza è un UVCB com		
Prevalentemente idrofobico		
Quantità utilizzate		
Frazione del tonnellaggio UE	usato regionalmente:	0,1
Tonnellaggio di utilizzo per re	gione (t/anno):	5,0E+00
Quota del tonnellaggio region	ale usata localmente:	0,0005
tonnellaggio annuale del sito	(tonnellate/anno):	2,5E-03
Tonnellaggio massimo del sit	o al giorno (kg/g):	6,8E-03
Frequenza e durata di utilizzo		
Rilascio continuo.		
Giorni di emissioni (giorni/ann		365
Fattori ambientali non influenzati dalla gestione del rischio		
Fattore di diluizione locale de		10
Fattore di diluizione locale de	ll'acqua marina:	100
Altre condizioni operative che influenzano l'esposizione ambientale		le
Quota di rilascio in aria prodo	tta da uso su larga scala (solo	0,95
regionale):		
	scarico prodotta da uso su larga scala:	0,025
Quota di rilascio nel suolo pro regionale):	odotta da uso su larga scala (solo	0,025

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami co	munale
il rischio di esposizione ambientale è portatoda sedimento d'acqua	
dolce	
Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la	96,0
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):	1,9E+02
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):	2.000
Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo	smaltimento
Durante la produzione non si forma nessun rifiuto della sostanza.	
Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti	
Durante la produzione non si forma nessun rifiuto della sostanza.	

SEZIONE 3	STIMA DELL'ESPOSIZIONE
Sezione 3.1 - Salute	
Nessuna valutazione delle esposizioni è stata presentata per la salute umana.	

### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO SCENARIO DI ESPOSIZIONE
Sezione 4.1 - Salute	
Nessuna valutazione delle esposizioni è stata presentata per la salute umana.	

Sezione 4.2 -Ambiente	
Non utilizzabile per uso su larga scala	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Scenario esposizione - Lavoratore

30000010167	
SEZIONE 1	TITOLO SCENARIO ESPOSIZIONE
Titolo	Uso come combustibile - consumatore
Descrittore utilizzi	Settore di utilizzo: SU 21 Categorie prodotto: PC13 Categorie di rilascio ambientale: ERC9a, ERC9b, ESVOC SpERC 9.12c.v1
Ambito del processo	Copre gli usi da parte di consumatori in combustibili liquidi.

SEZIONE 2	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE RISCHIO	DI GESTIONE DEL
Sezione 2.1	Controllo dell'esposizione del cliente	е
Caratteristiche del prodott	to	
Forma fisica del prodotto	Liquido, pressione(tensione) di vapore STP.	> 10 kPain caso di
Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Se non altrimenti specificato.	
	Copre concentrazioni fino al (%): 100 %	6
Quantità utilizzate		
Se non altrimenti specificato	).	
Per ogni occasione di uso, o	copre l'utilizzo di una quantità fino a (g):	37.500
copre l'area di contatto epidermica (cm2):		420
Frequenza e durata di utili	zzo	
Se non altrimenti specificato	).	
Copre l'utilizzo fino a (giorni/anno):		365
Copre l'utilizzo fino a (volte/giorno di utilizzo):		1
Esposizione (ore/evento):		2
Altre condizioni di funzion	amento che interessano esposizione	
Se non altrimenti specificato	).	
Comprende l'uso a tempera	tura ambiente.	

Comprende l'uso a temperatura ambiente.

Copre l'utilizzo in una stanza di 20 m3

Comprende l'uso con una ventilazione tipica.

Categorie prodotto	CONDIZIONI OPERATIVE E MISURE DI GESTIONE DEL RISCHIO
Combustibili Liquido: Rifornimento di veicoli	Comprende concentrazioni fino a 100 %
	Comprende l'uso fino a 52 giorno/anno
	Comprende l'uso fino a 1 volte/ore di utilizzo
	Copre un'area di contatto con la pelle fino a (cm2): 210,00 cm2
	per ogni caso d'uso, le quantità impiegate sono coperte fino a 37.500 g

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS  $\,$ 

# Isopentane

	Comprende gli usi in esterno.
	Comprende l'uso in un ambiente delle dimensionidi 100 m3
	Copre l'esposizione fino a 0,05 ore/evento
Combustibili Liquido,	Comprende concentrazioni fino a 100 %
rifornimento di motorini	
	Comprende l'uso fino a 52 giorno/anno
	Comprende l'uso fino a 1 volte/ore di utilizzo
	Copre un'area di contatto con la pelle fino a (cm2): 210,00
	cm2
	per ogni caso d'uso, le quantità impiegate sono coperte fino a 3.750 g
	Comprende gli usi in esterno.
	Comprende l'uso in un ambiente delle dimensionidi 100 m3
	Copre l'esposizione fino a 0,03 ore/evento
Combustibili Liquido, Uso in attrezzature da giardino	Comprende concentrazioni fino a 100 %
<u> </u>	Comprende l'uso fino a 26 giorno/anno
	Comprende l'uso fino a 1 volte/ore di utilizzo
	per ogni caso d'uso, le quantità impiegate sono coperte fino a
	750 g
	Comprende gli usi in esterno.
	Comprende l'uso in un ambiente delle dimensionidi 100 m3
	Copre l'esposizione fino a 2,00 ore/evento
Combustibili Liquido:	Comprende concentrazioni fino a 100 %
Rifornimento	
dell'attrezzatura da giardino	
	Comprende l'uso fino a 26 giorno/anno
	Comprende l'uso fino a 1 volte/ore di utilizzo
	Copre un'area di contatto con la pelle fino a (cm2): 420,00
	cm2
	per ogni caso d'uso, le quantità impiegate sono coperte fino a
	750 g
	comprende l'uso di un garage (34 m3) con ventilazione tipica.
	Comprende l'uso in un ambiente delle dimensionidi 34 m3
	Copre l'esposizione fino a 0,03 ore/evento
Combustibili Liquido:	Comprende concentrazioni fino a 100 %
Combustibile per stufe elettriche	
	Comprende l'uso fino a 365 giorno/anno
	Comprende l'uso fino a 1 volte/ore di utilizzo
	Copre un'area di contatto con la pelle fino a (cm2): 210,00
	cm2 per ogni caso d'uso, le quantità impiegate sono coperte fino a
	3.000 g
	Comprende l'uso con una ventilazione tipica.
	Comprende l'uso in un ambiente delle dimensionidi 20 m3
	Copre l'esposizione fino a 0,03 ore/evento
Combustibili Liquido: Olio da lampada	Comprende concentrazioni fino a 100 %
	Comprende l'uso fino a 52 giorno/anno

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

# Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

Comprende l'uso fino a 1 volte/ore di utilizzo
Copre un'area di contatto con la pelle fino a (cm2): 210,00 cm2
per ogni caso d'uso, le quantità impiegate sono coperte fino a 100 g
Comprende l'uso con una ventilazione tipica.
Comprende l'uso in un ambiente delle dimensionidi 20 m3
Copre l'esposizione fino a 0,01 ore/evento

Sezione 2.2	Controllo dell'esposizione ambientale	9
La sostanza è un UVCB com		
Quantità utilizzate		
Frazione del tonnellaggio UE	usato regionalmente:	0,1
Tonnellaggio di utilizzo per re	egione (t/anno):	1,0E+02
Quota del tonnellaggio regior	nale usata localmente:	0,0005
tonnellaggio annuale del sito	(tonnellate/anno):	5,2E-02
Tonnellaggio massimo del si	to al giorno (kg/g):	1,4E-01
Frequenza e durata di utiliz	ZO	
Rilascio continuo.		
Giorni di emissioni (giorni/ani	no):	365
Fattori ambientali non influ	enzati dalla gestione del rischio	
Fattore di diluizione locale de	ell'acqua dolce::	10
Fattore di diluizione locale dell'acqua marina:		100
Altre condizioni operative che influenzano l'esposizione ambientale		
Quota di rilascio in aria prodo	otta dal processo(rilascio iniziale	2,0E-02
precedente alle misure di gestione del rischio):		
Quota di rilascio nell'acqua di scarico prodotta dal processo (rilascio		1E-05
iniziale precedente alle misur		
Quota di rilascio nel suolo prodotta dal processo (rilascio iniziale		1E-05
precedente alle misure di gestione del rischio):		
Condizioni e misure relative al piano di trattamento dei liquami comunale		
Rimozione stimata della sostanza dalle acque reflue attraverso la		96
Tonnellaggio massimo consentito nel sito (MSafe) basato sul rilascio		7,1E+03
dopo il trattamento completo dell'acque di scarico (kg/d):		
portata dell'acqua di scarico-impianto di chiarificazione presumibile (m3/d):		2.000

Condizioni e misure relative al trattamento esterno di rifiuti per lo smaltimento emissioni di combustione prese in considerazione nella valutazione dell'esposizione regionale.

Emissioni da combustione di rifiuti considerate nella valutazione regionale di esposizione.

### Condizioni e misure relative al recupero esterno di rifiuti

questa sostanza si consuma durante l'uso e non si genera nessun rifiuto.

SEZIONE 3	STIMA DELL'ESPOSIZIONE
Sezione 3.1 - Salute	
per la stima delle esposizioni dei consumatoriè stato usato lo strumento ECETOC TRA, se non altrimenti indicato.	

In base al regolamento CE n. 1907/2006, come rettificato alla data di questa SDS

## Isopentane

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 22.01.2025 9.4 17.02.2025 800001033921 Data di stampa 24.02.2025

#### Sezione 3.2 - Ambiente

Il metodo di blocco degli idrocarburi (HBM) è stato adottato per calcolare l'esposizione ambientale secondo il modello Petrorisk.

SEZIONE 4	LINEE GUIDA PER VERIFICARE LA CONFORMITÀ ALLO
	SCENARIO DI ESPOSIZIONE

#### Sezione 4.1 - Salute

l'esposizione prevista non supera i valori DNRL/DMEL, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate. In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.

#### Sezione 4.2 - Ambiente

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio.

ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org/en/reach-for-industries-libraries.html).